

# Le TRIFLUVIEN

Bulletin municipal d'information [www.v3r.net](http://www.v3r.net)

Décembre 2012 / volume 23 numéro 3

## Nos pompiers remportent le prix « Triangle rouge »



Crédit photo : Patrick Beauchamp

Un temps fort de 2012 : nos pompiers remportent le prix « Triangle rouge » et célèbrent avec les enfants de l'École primaire d'éducation internationale. Dans la nacelle : l'agent Michel Letarte, Sylvia Garand de la Fondation des pompiers pour les grands brûlés, le directeur des Opérations incendies Dany Cloutier et le conseiller municipal Guy Daigle. **Détails en page 14.**

### Manchettes

#### NOUVEAUX services en ligne

Paiement  
des constats  
d'infraction **p. 2**

Déclaration  
de travaux **p.6**

Découvrez les plaisirs  
de la saison froide **p. 19**

#### INFO DES FÊTES

**Bureaux administratifs**  
Fermés du 24 décembre au 2 janvier  
inclusivement

**Points de services des permis**  
Horaire disponible en page 6

**Bibliothèques municipales**  
Ouvertes selon l'horaire habituel, mais fermées  
du 24 au 26 décembre, et du 31 décembre au 2 janvier

**Numéros d'urgence** : accessibles 24 h/24  
Travaux publics (819 379-3733)  
Sécurité publique (819 691-2929 ou 9-1-1)

**Collectes ordures et recyclage** : changements  
pour les secteurs desservis les 25 décembre et  
1<sup>er</sup> janvier. Détails en p. 5

**Écocentres** : fermés du 24 décembre au 2 janvier inclusivement

**Récupération des sapins de Noël** : détails en page 5

**Parcomètres** : gratuité les 24, 25 et 26 décembre,  
puis les 31 décembre, 1<sup>er</sup> et 2 janvier

## Trois-Rivières reconnue MUNICIPALITÉ AMIE DES AÎNÉS

Trois-Rivières est officiellement reconnue « *Municipalité amie des aînés* » (MADA). La bonne nouvelle a été communiquée au maire Yves Lévesque par M. Réjean Hébert, ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec et ministre responsable des Aînés.

Rappelons que notre Ville était l'une des 322 localités du Québec qui avaient entrepris l'an dernier la démarche prévue par le gouvernement pour obtenir la reconnaissance en question. Après plus d'un an de travaux, d'analyses et de consultations, le comité de pilotage MADA de Trois-Rivières déposait à Québec un portrait des aînés et de leurs besoins, de même qu'un vigoureux plan d'action triennal. Le vendredi 19 octobre dernier, le rapport MADA était présenté aux médias et rendu disponible dans la rubrique Politiques municipales du site Web de la Ville ([www.v3r.net](http://www.v3r.net)).

La reconnaissance MADA sera valide pour la durée du plan d'action déposé par la Ville, soit jusqu'en 2015. Pendant cette période, Trois-Rivières aura accès à des programmes de subventions dans la réalisation de son plan d'action. Au nombre d'une quarantaine, les projets du plan d'action couvrent tous les volets de l'activité municipale, depuis la sécurité des traverses piétonnes jusqu'à la création de parcs intergénérationnels, en passant par une réflexion sur la possibilité d'ériger une Maison des aînés. Comme prévu, ce plan d'action sera intégré à la politique familiale de la Ville adoptée en 2004.



Les conseillères Monique Leclerc et Catherine Dufresne représentaient le Conseil municipal au sein du comité de pilotage, qui deviendra pour les prochaines années un comité de suivi. Elles sont ici accompagnées du chargé de projet, Denis Simard.

### Nouveau service en ligne :

## PAIEMENT DE CONSTATS D'INFRACTION

La Ville de Trois-Rivières annonce la mise en ligne sur son site Web d'un nouveau service aux citoyens, soit le paiement des constats d'infraction. On peut accéder au formulaire de paiement à partir d'un bouton situé sur la droite, dans la page d'accueil du [www.v3r.net](http://www.v3r.net). Vingt-quatre heures par jour, le système accepte les paiements par Visa et MasterCard, moyennant 2,20 \$ par transaction.

On sait que la cour municipale de Trois-Rivières traite en moyenne 80 000 constats d'infraction par année, à son comptoir du secteur de Cap-de-la-Madeleine. Ces constats sont émis par les préposés au stationnement, les inspecteurs de la Ville, les policiers de Trois-Rivières de même que les policiers de la Sûreté du Québec à l'œuvre sur le territoire de la Ville de Bécancour et des municipalités de la MRC des Chenaux (sauf Mont-Carmel).

Dans le même esprit de service à la clientèle, à partir de janvier 2013, la Ville offrira à ses citoyens la possibilité de remplir en ligne une déclaration de travaux qui remplacera le traditionnel permis de construction dans le cas de travaux dits « légers ». Plus de détails sur la déclaration de travaux en page 6.

## SÉANCES DU CONSEIL

Les prochaines séances du Conseil municipal sont prévues : **les lundis 21 janvier, 4 et 18 février et 18 mars, le mardi 2 avril et le lundi 15 avril.**

Les portes de l'hôtel de ville et de la salle publique ouvrent trente minutes avant la séance, soit à 19 h. La capacité de cette salle, côté public, est de 103 personnes assises et 18 debout. Pour obtenir des renseignements et prendre connaissance de l'ordre du jour (trois heures avant la séance), veuillez consulter le site Web municipal [www.v3r.net](http://www.v3r.net), section « la Ville », rubrique « Conseil municipal-Comité exécutif », menu « Ordre du jour et procès verbaux ».

## L'EAU À L'EST : UNE PRIORITÉ

Le Conseil municipal a fait connaître son intention de sécuriser l'approvisionnement en eau de toute la partie est de la ville (Cap-de-la-Madeleine, Saint-Louis-de-France, Sainte-Marthe).

Au cours des prochaines années, on prévoit mettre en réseau les réservoirs et les puits du secteur est, en plus de leur fournir en soutien l'eau potable produite à l'usine du boulevard des Forges. Dans cet esprit, les élus viennent d'engager près de douze millions de dollars en autorisant les travaux suivants :

- 1- chantier de 1,23 M\$ sur des Estacades, Thibeau et du Passage (on se prépare à recevoir l'eau produite à l'ouest, à la hauteur du pont Radisson);
- 2- chantier de 7,37 M\$ sur Fusey, Rousseau, Saint-Irénée, Saint-Laurent, Latreille, Notre-Dame Est et Saint-Jean-Baptiste (on vise à améliorer la distribution de l'eau dans le réseau, en vue d'un éventuel approvisionnement à partir de la rive ouest, à la hauteur du pont Duplessis);
- 3- chantier de 1,66 M\$ pour aménager des paliers hydrauliques qui permettront de répartir la circulation de l'eau selon les besoins;
- 4- chantier de 1,07 M\$ sur Thibeau et Pie-XII (on vise un raccordement des réservoirs Cardinal-Roy et des Érables, pour sécuriser en quantité l'approvisionnement dans le haut de Cap-de-la-Madeleine).

Prévues dans le plan directeur de l'eau potable, ces interventions étaient déjà inscrites au plan triennal de la Ville. Les coûts encourus pour les trois premiers chantiers, soit 10,2 M\$, sont couverts par le programme de retour de la taxe d'accise sur l'essence Canada-Québec (TECQ).

C'est un programme de même nature qui avait permis de financer en partie (19,6 M\$) les travaux à l'usine de filtration du boulevard des Forges. L'eau produite à l'usine continue de desservir l'ancienne Ville de Trois-Rivières; elle soutient désormais les réseaux de Pointe-du-Lac et Trois-Rivières-Ouest, en attendant de faire de même à Cap-de-la-Madeleine, Saint-Louis-de-France et Sainte-Marthe.



## ÉVALUATION MUNICIPALE : Les actifs des propriétaires augmentent



Sonya Auclair, directrice de l'évaluation

Credit photo : Sylvain Mayer

À Trois-Rivières, la maison moyenne vaut 145 000 \$. À partir de janvier 2013, la même maison vaudra 165 400 \$. C'est l'un des faits saillants du rôle triennal d'évaluation 2013-2014-2015 de la Ville de Trois-Rivières. Il s'agit là d'une bonne nouvelle pour les propriétaires, puisque leurs actifs continuent d'augmenter.

À la lecture des données du nouveau rôle et par comparaison avec le rôle précédent, d'autres faits saillants se dégagent :

- les valeurs totales passent de 9,4 à 10,6 milliards \$, dont 9,2 milliards en valeurs imposables;
- la valeur des propriétés imposables augmente en moyenne de 13,8 %;
- on dénombre 48 134 unités d'évaluation, dont 29 281 unités résidentielles unifamiliales (excluant les condos), et un total de 66 895 logements;
- les propriétés de type condominium sont au nombre de 1 559 et leur valeur moyenne augmente comme dans le cas des maisons, passant de 116 000 \$ à 133 000 \$;
- toutes les valeurs au rôle ont comme date de référence le 1<sup>er</sup> juillet 2011, entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2013 et le resteront jusqu'au 31 décembre 2015;
- nos dossiers d'évaluation de type « résidentiel / 5 logements » et moins sont « modernisés », Trois-Rivières ayant été la première grande ville du Québec à se conformer aux nouvelles exigences du gouvernement dans ce domaine;
- plus de 48 000 avis d'évaluation ont été envoyés en octobre (la loi exige de procéder ainsi pour les propriétés de plus de 1 M\$, mais Trois-Rivières donne le service à l'ensemble des propriétaires);
- sur [www.v3r.net](http://www.v3r.net), le futur rôle 2013-2014-2015 est présentement disponible et va cohabiter avec l'actuel rôle en vigueur jusqu'au 31 décembre 2012.

Bref, le marché immobilier de Trois-Rivières, qui a pris son essor lors de la fusion, demeure très actif. Cette vigueur de l'immobilier entraîne toujours plus haut la valeur des propriétés, créant plus de richesse et permettant une plus large répartition du fardeau fiscal. Cet enrichissement des propriétaires trifluviens se fait dans le contexte d'une ville de taille moyenne, où le logement reste abordable et la qualité de vie, excellente.



# UN BILAN DE 2012

En janvier 2012, Trois-Rivières célébrait ses dix ans d'existence comme ville fusionnée. C'était l'occasion de faire un bilan, mais aussi de poursuivre sur notre lancée pour faire de Trois-Rivières, une ville qui se démarque à tous les points de vue.

Rappelons la principale raison d'être des fusions : en 2002, on voulait créer des villes plus fortes pour rencontrer les nouvelles exigences du gouvernement du Québec, particulièrement dans trois domaines de juridiction municipale : **la police, les incendies et l'eau potable**. Justement, en 2012, Trois-Rivières a connu des progrès très significatifs dans ces trois champs d'activités.

## LA POLICE

Dans le domaine de la police, année après année, le rapport annuel du directeur démontre le succès continu des efforts pour donner aux citoyens **des services policiers de niveau II**, ce qui était l'objectif lors de la fusion. On prévoyait mettre en place des escouades spécialisées, une division éthique, un peloton de contrôle de foule, ainsi que d'autres mesures aux opérations et aux enquêtes. Tous ces objectifs ont été rencontrés, les équipements sont à la hauteur, le plan directeur est mis à jour aux trois ans, les objectifs mensuels sont annoncés et rencontrés... Et les citoyens consultés par sondage se disent en sécurité dans une proportion de 98,2 %!

## LES INCENDIES

Dans le domaine de la protection contre les incendies, 2012 a permis de remplir le principal engagement du **schéma de couverture de risques** adopté en novembre 2006 : nous avons complété la rénovation du quartier général incendies (Rochefort) et nous y avons logé une brigade, ce qui veut dire que dix pompiers permanents peuvent désormais intervenir en première alerte sur presque tout le territoire, tel que prévu au schéma. Ce n'est pas tout : après six ans d'efforts, on a pu mesurer le chemin parcouru, en comparant l'avant schéma (2002-2006) et l'après schéma (2007-2011) :

- les pertes matérielles par habitant sont passées de 67,01 \$ à 45,66 \$;
- les pertes de vie sont passées de quinze à trois.

Ces statistiques ont permis à notre Direction des incendies de mériter le prix provincial Triangle rouge, remis par l'Association des techniciens en prévention des incendies du Québec.

## L'EAU POTABLE

Dans le domaine de l'eau, 2012 a vu Trois-Rivières adhérer à la **Stratégie québécoise d'économie d'eau potable**, qui prévoit des actions immédiates et un objectif à moyen terme, soit la réduction de 20 % de la consommation d'eau d'ici 2017. Cette adhésion coïncidait avec deux bonnes nouvelles dans le domaine de l'eau potable :

- à l'été, on inaugurait les nouvelles installations de notre **usine de filtration** du boulevard des Forges, appelée à desservir l'ensemble du territoire municipal;
- à l'automne, on donnait les premiers contrats dans le cadre de la grande opération pour régler la problématique de **l'eau à l'est** (Cap-de-la-Madeleine, Saint-Louis-de-France, Sainte-Marthe). Cette opération qui prendra plus de quatre ans consistera à traverser sur la rive est l'eau produite à l'usine de filtration.

Ces grands chantiers d'infrastructures s'ajoutent à toute l'effervescence que l'on constate au plan de la construction résidentielle et commerciale...

## LA CONSTRUCTION

Oui, chez nous, on bâtit une ville! Depuis 2002, l'essor de la construction demeure le principal témoin du



Le maire Lévesque se réjouit de l'une des meilleures nouvelles de 2012 : Odacité prévoit 80 millions \$ d'investissements, à l'angle des boulevards des Chenaux et Parent.

Photo : Odacité

dynamisme de notre ville fusionnée. Les statistiques de 2012 ont confirmé la tendance, avec plus de 250 M\$ en valeurs déclarées. Rappelons que durant les cinq années qui ont précédé la fusion, les six villes affichaient en moyenne des valeurs de construction de 88 M\$.

Pour ce qui est des prochaines années, on sait déjà que deux grands projets à caractère public sont en marche : un **amphithéâtre** pour 2014 et un **colisée** pour 2015. Ensemble, ces deux chantiers supposent des investissements de plus de 100 millions, largement financés par des contributions extérieures. D'une part, l'amphithéâtre de Trois-Rivières sur Saint-Laurent bénéficie de 26,6 millions en subventions, moitié de Québec et moitié d'Ottawa. D'autre part, le projet de colisée au Complexe sportif Alphonse-Desjardins profitera d'une aide de 26,8 millions \$ du gouvernement du Québec.

Cette annonce a contribué à entretenir le climat d'effervescence sportive qui a marqué toute l'année 2012 : relance réussie des activités de l'**hippodrome**, obtention d'une franchise de **baseball** professionnel pour Trois-Rivières et poursuite des efforts pour ramener une franchise de la Ligue de **hockey** junior majeure du Québec.

## LES FINANCES MUNICIPALES

En 2012, contribuables et propriétaires ont eu droit à leur part de bonnes nouvelles. **Le rapport financier** déposé en mai et **le rôle triennal d'évaluation** déposé en septembre sont venus confirmer tous les deux la bonne santé financière de la Ville et l'enrichissement de ses citoyens.

Le rapport financier faisait état d'un **surplus** de 13,5 M\$ et d'un **ratio de la dette à l'ensemble** qui demeurerait stable à 2,4 % de la richesse foncière uniformisée. Cette richesse a doublé depuis la fusion, passant de 4,4 à 9,6 milliards \$. Le rôle d'évaluation triennal déposé en septembre 2012 confirme l'enrichissement de nos citoyens propriétaires : en trois ans, la valeur du parc immobilier trifluvien est passée de 9,4 à 10,6 milliards \$. Pour mémoire, il était de 5 milliards \$ lors de la fusion...

## LES SERVICES MUNICIPAUX

En 2012, nos services municipaux ont réalisé des chantiers visibles, en particulier pour compléter la partie publique de Trois-Rivières sur Saint-Laurent et pour améliorer le centre-ville (rue Badeaux, parc du

Platon et place Pierre-Boucher).

Très visible aussi : le travail de notre division « horticulture », avec ses carrefours fleuris et ses mosaïques thématiques toujours appréciés. En 2012, l'équipe en question a reçu deux marques de reconnaissance. D'abord, l'obtention pour la Ville du niveau « 4 fleurons » dans le programme de classification horticole les Fleurons du Québec. Ensuite, une invitation à participer comme exposant aux Mosaïques internationales 2013, qui regrouperont à Montréal les spécialistes du monde entier.

Enfin, au fil des dix dernières années, Trois-Rivières s'est dotée de plusieurs politiques et de plans d'action dont on a poursuivi l'application en 2012. Ainsi, la dynamique politique de développement durable de 2009 a continué de s'articuler à travers notre programme de certification des entreprises et notre toute nouvelle fondation qui permettra de financer certains projets... Autre exemple : en 2012, on a ouvert la voie à une mise à jour importante de notre politique familiale en obtenant du gouvernement du Québec la reconnaissance MADA (Municipalité amie des aînés), qui nous donnera accès à des subventions pour nos projets destinés aux gens âgés... Quant à nos autres politiques, elles font l'objet d'un suivi rigoureux et les réalisations qui en découlent sont rendues publiques régulièrement.

## CONCLUSION

En résumé, 2012 a été une année de réalisations, à l'image de tout ce que nous avons accompli ensemble depuis 2002. Pour moi, le bilan de nos dix ans de fusion est positif, comme le démontre le taux de satisfaction des citoyens, de sondage en sondage. Les gens ont raison d'être satisfaits : tous ensemble, nous avons bâti une ville nouvelle, plus grande, plus riche, plus animée, dotée d'infrastructures en meilleur état... En toute confiance, nous pouvons laisser cette ville en héritage à nos enfants et à nos petits-enfants.

Merci de votre contribution en 2012.

Au plaisir de vous servir en 2013.

Le maire,

Yves Lévesque

stationnement  
au centre-ville

**P**

**nouvelle  
tarification** *maintenant en vigueur*

- permis mensuels  
à l'autogare, au stationnement Badeaux et au Parc portuaire  
+ 10 \$ (passant de 60 à 70 \$ par mois)
- espaces réservés au nom de certains commerces  
au stationnement Badeaux et au Parc portuaire  
+ 15 \$ (passant de 70 à 85 \$ par mois)
- forfaits d'événements  
dans les différents stationnements publics du centre-ville  
+ 2 \$ (passant de 5 à 7 \$ par événement)
- permis annuels pour les usagers  
de la bibliothèque Gatién-Lapointe  
accès à l'autogare sous certaines restrictions  
+ 20 \$ (passant de 5 à 25 \$ par année)

du nouveau pour les véhicules électriques

place réservée et borne de recharge maintenant disponible sur la rue Badeaux, en acquittant les droits de stationnement exigibles par le compteur

Ces ajustements visent à actualiser les tarifs et travaux d'entretien relatifs aux stationnements. À court et moyen terme, la Ville prévoit d'autres interventions dont le remplacement progressif des bornes par des bornes à recharge.

Adaptation : Site internet de la Ville de Trois-Rivières

**V3R  
Express**  
Bulletin électronique de  
la Ville de Trois-Rivières

*Ne tardez pas !*

Abonnez-vous et recevez les informations  
municipales directement dans votre boîte courriel.

**Abonnement : [www.v3r.net](http://www.v3r.net)**

**Stationnement de nuit**

**INTERDIT**

dans les rues  
pendant l'hiver  
de 1 h à 7 h  
Jusqu'au 15 avril

## ZONES AUTORISÉES

Lorsqu'il n'y a pas d'opérations de déneigement, le stationnement de nuit sur rue est autorisé à certaines conditions, pour quatre zones du territoire.

Pour visualiser la carte des zones autorisées, rendez-vous au [www.v3r.net](http://www.v3r.net) (section Services au citoyen/Circulation et transport/Stationnement).

### Cette nuit, puis-je stationner?

Les résidents des zones ciblées doivent téléphoner chaque jour, dès 17 h,

**819 377-5308**

**Ne prenez rien  
pour acquis!  
C'est votre responsabilité  
de vous informer.**



[www.v3r.net](http://www.v3r.net)

## Informations utiles à savoir

### PERMIS DE COLPORTEURS

Lorsque vous êtes sollicité par un colporteur, **AVANT TOUTE CHOSE, sachez qu'il doit s'identifier et vous montrer son permis ou sa lettre d'autorisation signée par le Service des permis de la Ville de Trois-Rivières.**

Pour plus d'information ou pour vous procurer un tel permis :  
Service des permis, inspections et environnement 819 372-4625



### PERMIS D'ALCOOL

pour vendre ou pour servir lors d'une journée

Vous désirez organiser un mariage, un méchoui, un anniversaire ou autre activité temporaire? Si vous prévoyez vendre ou servir de l'alcool, vous devez vous procurer un « permis de réunion » auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux.

Pour ce faire, rendez-vous sur le site [www.racj.gouv.qc.ca](http://www.racj.gouv.qc.ca). Cliquez sur l'onglet « alcool », puis sur « Délais pour obtenir un permis d'alcool ». Enfin, cliquez sur « Formulaires et guides », et descendez jusqu'à « Demande de permis de réunion ».

Une fois le formulaire rempli, veuillez communiquer avec la Direction des opérations incendies (819 370-6700, poste 3634) pour les informer de la date de l'événement.

Si l'événement a lieu dans une salle municipale, veuillez ensuite communiquer avec le Service des loisirs

- secteur est : 819 372-4621, poste 4140
- secteur ouest : 819 372-4621, poste 4111

## LES ANGES DES TRAVAUX PUBLICS

Pour une 4<sup>e</sup> année consécutive, 80 cols bleus de la Ville de Trois-Rivières se sont convertis en « Anges des travaux publics » le 15 septembre dernier, le temps d'effectuer des travaux au domicile d'une personne aux prises avec un handicap. Cette fois, c'est dans la famille du petit Charles-Alex dans le secteur de Saint-Louis-de-France que les anges ont déployé leurs ailes.



*Merci aux nombreux fournisseurs qui ont appuyé nos anges par leurs dons et commandites.*

Adaptation 04 Inc. | Alex Coulombe Ltée | Atelier Toufer enr. | Aubaine Concept mode Bail-Mauricie | Bélanger Métal | Béton Crête | BMR | P.-A.-Thibeau Itée | Cap Excavation | Chapiteaux Nord-Sud | Charles Turcotte | Chevaliers de Colomb | Chevaliers de Colomb 2269 | Club de baseball des Aigles Junior de T.-R. | Copie Express de la Mauricie | Complexe funéraire J.-Philibert et fils inc. | Création Gilles Dubé | EFG Excavation inc. | Émondage Plus inc. | Les Engrais Neault inc. | Entreprises François Bourassa | Entreprises R.-Boutet, rampes et balcons | Excavation Pronovost et Godin inc. | Fondation Intreval | Fondation Yves Lévesque | Fourniture de bureau Denis | G.B. Démolition inc. | Garage Station des ponts | Gauthier fleurs et jardins (Gene-H-Kruger) | Guillevin international cie | Hop Entrepôt mobile | Hôtel Sacacomie | Lavage haute pression | L-G Rénovation inc. | Lumen | Marchand Audio Vidéo inc. | Stéréo Plus | Marché Massicotte Richelieu | Matériaux Lamy | MEI | Meubles en Vrac | Michel Bronsard, conseiller | Multi-Énergie Best | Nouvel horizon Portes et fenêtres | National location d'autos et camions | Noëlla Champagne, députée de Champlain | Peintech Enr. | Plante Sport Excellence | Pompage Expert & toilettes mobiles T.R. | Raymond Décor inc. | Regroupement Mauricie | Restaurant Grec | Baie-Jolie | Rona H.Matteau | Rôtisserie Sainte-Cécile | Rythme FM Mauricie | Savard Ortho-confort | Technic-Alarme | Tournoi de golf des employés municipaux de T.R. | Transport Donald Robert Inc. | Trois-Rivières Cimentier inc. | Vitrierie Fournier (24-09-2010)

## Changement d'horaire pour les collectes de déchets et de matières recyclables

Les citoyens pour qui les ordures et matières recyclables sont normalement collectées le mardi, doivent savoir que leur horaire de collectes subira des changements pour les journées du 25 décembre et du 1<sup>er</sup> janvier. L'heure de la collecte peut aussi varier.

Collectes du mardi 25 décembre « semaine bleue »		Collectes du mardi 1 <sup>er</sup> janvier « semaine verte »	
Secteurs	Ordures et matières recyclables	Secteurs	Ordures et matières recyclables
Centre-ville	Collectes devancées au <b>lundi 24 décembre</b>	Centre-ville	Collectes devancées au <b>lundi 31 décembre</b>
Trois-Rivières (sud)	Collectes devancées au <b>lundi 24 décembre</b>	Trois-Rivières (nord)	Collectes devancées au <b>lundi 31 décembre</b>
Trois-Rivières-Ouest (sud)	Collectes devancées au <b>lundi 24 décembre</b>	Trois-Rivières-Ouest (nord)	Collectes reportées au <b>vendredi 4 janvier</b>
Cap (sud)	Collectes reportées au <b>mercredi 26 décembre</b>	Pointe-du-Lac	Collectes devancées au <b>lundi 31 décembre</b>

Des questions sur votre horaire de collecte? Composez le 819 379-3733 ou consultez *Tout sur ma propriété*, un outil de recherche disponible en ligne au [mapropriété.v3r.net](http://mapropriété.v3r.net)

## Calendrier récupération 2013



La collecte des matières recyclables se fait une fois aux deux semaines et toujours le même jour dans votre quartier. D'autres collectes spéciales se feront aux dates indiquées par les pictogrammes. Pour information : 819 373-3130



Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie  
[rgmrm.com](http://rgmrm.com)

JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL
DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
MAI	JUIN	JUILLET	AOÛT
DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE
DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	DIM LUN MAR MER JEU VEN SAM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

🍂 Période de collecte de feuilles : une collecte printanière et deux collectes automnales, en alternance avec la collecte des ordures et des matières recyclables. Info : v3r.net

🗑️ Collecte des ordures ménagères. En période hivernale, débutant le deuxième lundi d'octobre : une fois aux deux semaines (même journée et même semaine que la collecte des matières recyclables). En période estivale, débutant après le dernier vendredi d'avril : une fois par semaine. Info : v3r.net

Ce papier contient 100 % de fibres postconsommation. Imprimé en décembre 2012. Distribué à Trois-Rivières.

## Récupération des sapins de Noël

**Offrez une seconde vie à votre sapin. Apportez-le à un écocentre!**

Tous les arbres naturels (bouleaux, épinettes, etc.) y sont acceptés. Ces derniers serviront à produire des huiles essentielles, de l'énergie (cogénération) ou encore à fabriquer du paillis.

**Emplacement et horaire des écocentres**

**Mardi au samedi**  
9 h 30 à 16 h 30

**Trois-Rivières :**  
2455, rue Charbonneau

**Jeudi au samedi**  
9 h 30 à 16 h 30

**Champlain :**  
295, route Sainte-Marie  
**Saint-Étienne-des-Grès :**  
440, boulevard de la Gabelle,  
entrée # 4  
**Shawinigan :**  
2132, avenue de la  
Transmission  
**Louiseville :**  
760, avenue Deveault



## Cet hiver

# faisons équipe!

### Lors des opérations de déneigement ou de tempête :

- Évitez de déposer la neige dans les rues, sur les trottoirs, près des bornes et poteaux d'incendie ou toute autre place publique.
- Placez vos bacs roulants dans les limites de votre entrée pour libérer la ruelle ou la rue afin que les entrepreneurs en déneigement puissent déblayer plus facilement. Les jours de tempête, si possible, accordez-vous un petit congé et attendez à la prochaine collecte de vos matières résiduelles.
- Évitez de déposer vos bacs roulants sur les bancs de neige.
- Tant que la rue n'est pas dégagée, évitez d'y stationner votre voiture.
- Respectez le règlement de stationnement en période hivernale ou le règlement de stationnement de nuit si vous demeurez dans les zones 1-2-3-4 situées dans les premiers quartiers.



### Conseils pratiques



- Soyez prévoyant, lors des jours de tempête, stationnez le plus rapidement possible votre voiture dans votre stationnement. De cette façon, vous aiderez à augmenter l'efficacité et la rapidité des opérations de déneigement dans les rues de votre quartier.
- Pour savoir quand votre rue sera déneigée à nouveau, calculez environ 5 heures suivant le passage des équipes de déneigement.



Vous manquez  
d'espace  
pour entreposer  
la neige?

## Permis de DÉNEIGEMENT



► **EN VENTE DU LUNDI AU VENDREDI** | de 8 h 30 à midi  
(sauf du 24 décembre au 2 janvier) et de 13 h 30 à 16 h 30

au centre de services aux citoyens du secteur ouest  
(4655, rue Saint-Joseph)

Le coût  
varie selon  
l'espace  
à déneiger

COÛT	ESPACE	ÉQUIVALENCE
40 \$	20 m <sup>2</sup> ou moins	1 véhicule
80 \$	entre 20 et 40 m <sup>2</sup>	2 véhicules
120 \$	entre 40 et 60 m <sup>2</sup>	3 véhicules
160 \$	entre 60 et 80 m <sup>2</sup>	4 véhicules
200 \$	entre 80 et 100 m <sup>2</sup>	5 véhicules
240 \$	plus de 100 m <sup>2</sup>	6 véhicules

Ce permis est réservé exclusivement à ceux qui n'ont pas de place pour empiler la neige (preuve requise) et dont l'espace à déneiger est inférieur à 120 m<sup>2</sup> équivalant à 6 véhicules.

**Sans permis, il est INTERDIT de pousser la neige des terrains privés dans la rue, sous peine d'obtenir un billet d'infraction.**

## Horaire du Services des permis durant la période des fêtes

**COMPTOIR PRINCIPAL**  
secteur de Trois-Rivières  
centre de services aux citoyens  
(4655, rue Saint-Joseph)

**FERMÉ**  
à compter du lundi 24 décembre 2012  
au mercredi 2 janvier 2013 inclusivement



### POINTS DE SERVICES (2)

• secteur de Saint-Louis-de-France  
(100, rue de la Mairie)  
**FERMÉ** les mercredis 26 décembre 2012  
et 2 janvier 2013

• secteur de Cap-de-la-Madeleine  
(200, rue De Grandmont)  
**FERMÉ** les jeudis 27 décembre 2012  
et 3 janvier 2013

## BIOBLITZ TR 2012

600 espèces : voilà le premier inventaire des espèces animales et végétales qui composent la biodiversité du bassin versant de la principale rivière urbaine de Trois-Rivières, la rivière Millette. Ce bilan résulte du BIOBLITZ 2012, une opération qui s'est déroulée en juin dernier pendant 24 heures en continu et qui a mobilisé une trentaine de scientifiques de différents milieux.

Bien que la rivière Millette subisse la pression du développement urbain depuis plusieurs décennies, l'opération aura permis d'y découvrir la présence d'une diversité surprenante. Grâce aux données obtenues, la Ville, ses partenaires et les riverains pourront dorénavant prévoir des interventions mieux adaptées pour préserver les trésors que recèle la rivière. Voilà qui est essentiel pour préserver les richesses de ce cours d'eau et bénéficier des bienfaits qu'il procure.

Pour voir une vidéo du Bioblitz TR 2012, rendez-vous sur le site Internet de la Ville de Trois-Rivières.

### Bioblitz TR 2012 Espèces répertoriées

Poissons : 7 Oiseaux : 82  
Flore : 161 Amphibiens : 7  
Mammifères : 11 Insectes : 286  
Arachnides : 36

**Total : 590**

Quelques uns des spécimens recensés dans le bassin versant de la rivière Millette grâce au Bioblitz.

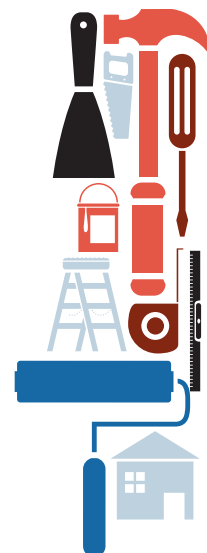


## DÈS JANVIER 2013

## LA DÉCLARATION DE TRAVAUX

Avant d'entreprendre certains projets de rénovation, vous devrez dorénavant remplir une déclaration de travaux. Ce nouveau règlement s'applique pour les travaux suivants :

- Remise à neuf des armoires d'une cuisine
- Réfection d'une cheminée
- Changement de panneau électrique
- Isolation de murs ou plafonds
- Revêtement intérieur (plafonds, murs, planchers)
- Travaux de plomberie (excluant les travaux de drain de fondation)
- Rénovation de la salle de bain (sans modifier les divisions)
- Réfection d'une remise (sans modifier les dimensions)
- Changement du système de chauffage (excluant les systèmes de géothermie)
- Réfection de revêtement de toiture (avec le même type de matériaux)
- Réaménagement d'un stationnement existant (sans modifier les dimensions)



**POUR LES TRAVAUX VISÉS PAR CETTE NOUVELLE RÉGLEMENTATION, LA DÉCLARATION VIENDRA REMPLACER LE PERMIS DE CONSTRUCTION.**

## GRATUITE, SIMPLE ET ACCESSIBLE!

Contrairement au permis, la déclaration est **gratuite et facile à remplir**. Elle est **accessible** à tout propriétaire du lieu à rénover ou par l'exécutant des travaux. Elle n'exige pas d'être approuvée par un inspecteur de la Ville avant le démarrage du projet. Le droit de procéder aux travaux est octroyé automatiquement, dès l'instant où la déclaration de travaux est transmise aux autorités municipales. Somme toute, **il importe que le projet se limite à la nature des travaux** identifiés dans le formulaire de déclaration. À l'issue du projet, un suivi sera assuré par le Service des permis pour valider la conformité des travaux déclarés.

## DÈS JANVIER 2013, LA DÉCLARATION DE TRAVAUX POURRA ÊTRE TRANSMISE :

### ✓ PAR INTERNET

Un formulaire électronique sera disponible sur le site Web municipal.

### ✓ PAR COURRIER

Un formulaire sera disponible au Service des permis. Une fois rempli, il pourra être transmis par la poste.

### Pour plus d'information

Téléphone : **819 372-4625**  
Courriel : **servicedespermis@v3r.net**

# BORÉALIS

Centre d'histoire  
de l'industrie papetière

## DE NOUVELLES ACTIVITÉS HIVERNALES À BORÉALIS!

Boréalys vous propose une toute nouvelle programmation hivernale pour l'hiver 2012-2013. Plusieurs nouveautés s'ajoutent à notre programmation actuelle assurant ainsi une diversité dans l'offre culturelle de Boréalys. Une programmation qui plaira à tous les publics!

### UN SAPIN CARTONNÉ

À l'occasion du temps des fêtes, Boréalys propose aux membres de la famille de décorer un arbre en carton recyclé qu'ils pourront rapporter à la maison. En partenariat avec la BOU-TIQUE CASCADES, cet atelier est disponible les 22, 23, 29, et 30 décembre 2012 à 14 h au coût de 25 \$ par famille.



Réservation suggérée : 819 372-4633

### LA TRAVERSE GIVRÉE

Les 19 et 20 janvier, dans le cadre des Nuits polaires, Boréalys vous offre des promenades animées en calèche dans le quartier Sainte-Cécile pour ensuite faire un atelier de fabrication de papier au musée. Situés sur le site des Nuits polaires, les départs se tiendront au kiosque de Boréalys entre 13 h 30 et 16 h au coût de 7 \$ par personne.



### LES NOUVEAUTÉS DE L'ONF À TROIS-RIVIÈRES

Le mercredi 13 février à 19 h 30, à l'occasion de la 16<sup>e</sup> édition des Nouveautés de l'ONF à Trois-Rivières, Boréalys présente la production À Saint-Henri, le 26 août. Ce documentaire issu de la bibliothèque de l'Office national du film abordera la vie quotidienne et actuelle de cet ancien quartier ouvrier montréalais. Une discussion suivra la projection.



Activité GRATUITE. Places limitées.  
Réservation : 819 372-4633

Pour en apprendre davantage sur la programmation hivernale de Boréalys, consultez le [www.borealis3r.ca](http://www.borealis3r.ca). Devenez un ami de BORÉALIS sur le Facebook du musée.

**Veillez prendre note que Boréalys sera fermé les 24, 25 et 26 décembre 2012 ainsi que les 31 décembre 2012, 1<sup>er</sup> et 2 janvier 2013.**

### BORÉALIS NE FAIT PAS RELÂCHE

Apprenez les rudiments de la chimie et de la filtration de l'eau, fabriquez votre propre papier et démystifiez l'univers fascinant des reptiles et arthropodes en compagnie de spécimens bien réels! Cette journée scientifique en collaboration avec le Centre de la biodiversité du Québec sera offerte au coût de 10 \$ par enfant et de 5 \$ par adulte-accompagnateur les 6 et 7 mars de 10 h à 15 h 30 à Boréalys.



Réservation obligatoire (avant le 1<sup>er</sup> mars) :  
819 372-4614, poste 5101

### LA CABANE À BOBO

Dégustez une tire sur neige sur la terrasse du musée dans une ambiance des plus folkloriques après avoir assisté à un coloré récit théâtral en compagnie de TOM CARIBOU, un ancien bûcheron devenu ouvrier! Cette activité se tiendra le 17 mars à 14 h au coût de 7 \$ par personne ou 25 \$ par famille.



### MONSIEUR COMPOST

Donnée par Gilles Paradis, cette conférence sur le compostage, à l'occasion du Jour de la Terre, se tiendra le 21 avril à 14 h au coût de 7 \$ par personne. Vous y apprendrez les rudiments de cette pratique tels l'équilibre entre les azotes et les carbonnes, les composantes idéales, les outils prisés et l'entretien du compost.



Places limitées. Réservation : 819 372-4633

## JOYEUX TEMPS DES FÊTES!

200, avenue des Draveurs  
819 372-4633 | [www.borealis3r.ca](http://www.borealis3r.ca)



## Expositions et activités à venir

DU 9 DÉCEMBRE  
AU 13 JANVIER

**Virer su'l top**  
Artistes invités  
Commissaire : Marie-Eve Bérubé



DU 20 JANVIER AU 24 FÉVRIER

**Jouer dans le trafic**  
Artistes de la relève sélectionnés



DU 24 MARS AU 21 AVRIL

Marie-Andrée Côté  
**Ma terre, comme un murmure**  
Sculpture, photographie et installation

Sophie Guillemette  
**Traits primitifs**  
Peinture

Nous revoir... toujours comme une première fois.



## Imaginarium : conférences, expositions et plus

La Biennale internationale d'estampe contemporaine de Trois-Rivières (BIECTR) et le Département de philosophie et des arts de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) vous annoncent le lancement du programme du colloque **Imaginarium** qui aura lieu du 4 au 7 avril à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

**Imaginarium** explorera les nouveaux territoires de l'imaginaire en estampe. Outre les conférences, le colloque offrira, entre autres, des démonstrations, des visites d'expositions thématiques, une soirée de cinéma présentant des films basés sur une création en estampe et autant d'activités permettant d'apprécier la vitalité de l'estampe contemporaine.

Des activités reliées à l'estampe contemporaine seront au programme dans différents lieux culturels reconnus de Trois-Rivières comme le Ciné-Campus, l'Atelier Presse Papier, la Galerie d'art du Parc, le Centre culturel Pauline-Julien, la Galerie d'art du Sabord et le Musée québécois de culture populaire. La tenue de cet événement en avril offrira une belle introduction à la **8<sup>e</sup> Biennale internationale d'estampe contemporaine de Trois-Rivières (BIECTR)** qui débutera en juin. Pour connaître toute l'information concernant ce premier colloque francophone international sur l'estampe contemporaine en Amérique, visitez le site Web : [www.uqtr.ca/colloquebiectr2013](http://www.uqtr.ca/colloquebiectr2013).

## Ciné-Campus est AUX FILMS DU TEMPS pour souligner sa 45<sup>e</sup> saison!

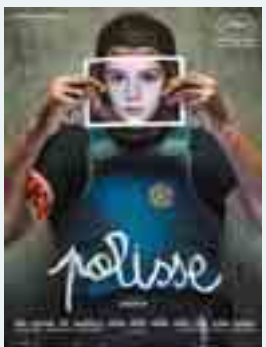


Abonnement mi-saison :  
33 \$ adulte et aîné  
22 \$ étudiant

L'abonnement est en vente avant chaque projection et donne accès gratuitement aux films de la programmation régulière.

### Films à l'affiche de janvier à avril

Hugo, La dame de fer, Polisse, Rome mon amour, La taupe, La ballade l'impossible, Carnage, Albert Nobbs, La dame, Toutes nos envies, De bon matin, Bienvenue au Marigold Hôtel et 4 autres films à être dévoilés.



### Soirée porte ouverte

Mardi 10 janvier 19 h 30

### LA DAME DE FER

Un drame biographique de Phyllida Lloyd avec Meryl Streep.

### Entrée gratuite

Une excellente occasion de découvrir Ciné-Campus! Bienvenue à tous!

Programmation en ligne :  
[www.troisrivieresplus.net](http://www.troisrivieresplus.net)

Information : 819-373-4211  
858, rue Laviolette (Séminaire Saint-Joseph)

Projections :  
Dimanche et mardi 13 h 30  
Mercredi et vendredi 19 h 30  
Samedi 20 h



## Bel hiver au Musée

Le Musée québécois de culture populaire propose une foule d'activités pour profiter de l'hiver au chaud!

### L'hiver de Casse-noisette - exposition

Du 27 novembre au 3 février

L'exposition regroupe une soixantaine de casse-noisettes de la collection du Musée présentés dans différents décors reliés à l'hiver : village de Noël, intérieur ancien, corde à linge avec ses vêtements chauds en laine du pays, glacières et pinces à glace, etc. Les casse-noisettes se retrouvent dans différentes installations composées d'objets choisis parmi les trésors de notre collection.



Les casse-noisettes sont présentés dans diverses situations cocasses permettant aux visiteurs de tous âges de redécouvrir les objets anciens dans une perspective nouvelle. L'auteur Jean Laprise a prêté sa voix et son imagination pour la création d'une bande sonore inédite qui accompagne le visiteur tout au long de sa découverte. Comptines, chansons et récits donnent une atmosphère féérique et ludique à cette exposition qui viendra égayer notre hiver québécois.

### L'hiver de Casse-noisette - activité

Musée en famille

22 et 23 décembre 2012, 11 h à 16 h

Entrez dans un univers où des casse-noisettes vous invitent à vivre la féerie de l'hiver. Retrouvez-les dans un décor de veillée du bon vieux temps ou trônant dans le majestueux village de Noël du Musée. Prolongez la féerie en décorant un casse-noisette que vous rapporterez à la maison. De plus, ajoutez votre touche à notre sapin de Noël en fabricant une jolie décoration pour l'agrémenter.

Âges recommandés : 4 à 10 ans

Compris dans les droits d'entrée au Musée

### C'est comme ça qu'on s'occupe dans l'temps des fêtes!

Musée en famille

27, 28, 29 et 30 décembre et 3, 4, 5 janvier, 14 h

En décembre et durant la période des fêtes, venez-vous joindre à la fête! Vous apprendrez à danser un set carré, à chanter des chansons à répondre, à jouer aux cartes et pourrez déguster notre délicieux sucre à la crème! L'ambiance du temps des fêtes à son meilleur!

Profitez de l'occasion pour visiter notre exposition L'hiver de Casse-noisette et l'impressionnant village de Noël!

Pour toute la famille

Compris dans les droits d'entrée au Musée

### Fête des rois

Musée en famille

6 janvier, 14 h

On fête les rois au Musée, et les rois, ce sont les enfants! Venez déguster notre galette des rois et décorer votre couronne de roi ou de reine. Celui ou celle qui trouvera la fève se verra remettre un présent.

Âges recommandés : 4 à 10 ans

Compris dans les droits d'entrée au Musée

### On glisse sur l'hiver!

19 et 20 janvier, 14 h

Entrez vous réchauffer au Musée! On vous attend pour un conte glissant dans notre exposition L'hiver de Casse-noisette et un atelier en lien avec le conte. Activité présentée dans le cadre des Nuits polaires.

Compris dans les droits d'entrée au Musée.

### Au Musée, la relâche : c'est du sport!

Du 2 au 10 mars

En continu, 11 h à 16 h

Au Musée, on se fait une relâche vraiment sportive. Parcourez les expositions en patinant en bas de laine, devenez un joueur de soccer grâce à notre « baby-foot » humain, faites notre course à relais artistique et plus encore!

Compris dans les droits d'entrée au Musée.

### Une soirée pyjama au Musée

Mercredi 6 mars, 18 h 30 à 21 h

Durant la relâche, le Musée convie toute la famille à un party pyjama sous le thème de La guerre des tuques! Venez passer la soirée en famille au Musée et entrez dans ce monde magique! En équipe de deux ou trois familles, construisez votre fort et passez à l'attaque pour une guerre de balles de neige... en styromousse! Ensuite, place au cinéma. Les enfants se mettent en pyjama pour regarder le film La guerre des tuques. Une soirée unique que vous n'êtes pas prêt d'oublier!

10 \$/personne (animation et taxes incluses) L'activité se déroule entièrement à l'intérieur.

Places limitées. Réservation obligatoire avec cartes de crédit Visa ou Mastercard au 819 372-0406.

## Pâques au Musée

30 et 31 mars

### Maeva et la course aux cocos

Parcours

Participez à une course aux cocos pleine de rebondissements dans les salles d'exposition du Musée.

De 11 h à 16 h en continu

Âges recommandés : 4 à 10 ans

### Pâques en pâte

Atelier

Fabriquez de jolies figurines en pâte d'amande en forme d'animaux de Pâques : lapin, poussin, etc. Vous en ferez une belle décoration... ou une bonne collation!

11 h, 13 h 30 et 15 h 30

Âges recommandés : 4 à 10 ans

## Atelier Silex - Espace 0... 3/4

Centre de production et de diffusion en sculpture et en arts visuels, l'Atelier Silex se consacre à toutes les pratiques qui sollicitent la matière et l'espace : sculpture, installation, performance, multi-médias et intégration des arts à l'architecture et à l'environnement.

### ARTISTES OEUVRANT DANS L'ENVIRONNEMENT DE LA SCULPTURE :

Nouveau type d'adhésion -  
Renseignez-vous!

### Information : Atelier Silex

1095, rue du Père-Frédéric  
819 379-0121  
atelier.silex@cgocable.ca  
www.ateliersilex.info

### Heures d'ouverture du bureau :

Lundi au vendredi  
9 h 30 à 12 h 15 et 13 h 15 à 16 h 30

### Horaires des fêtes :

FERMÉ du lundi 24 décembre au  
vendredi 4 janvier



# Ostr

Orchestre symphonique de Trois-Rivières  
Jacques Lacombe, *directeur artistique*

## La 35<sup>e</sup> saison de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières



Pour cette saison d'exception, l'OSTR et Jacques Lacombe vous offrent les pages les plus aimées du grand répertoire symphonique. De grandes voix et de brillants musiciens fouleront la scène de la salle J.-Antonio-Thompson dont Antoine Bareil, Wonny Song, Nathalie Paulin, Renée Lapointe, Antoine Bélanger et Robert Pomakov.

### Tableaux d'Espagne (26 janvier 2013)

L'Espagne vue par Mozart, Lalo, Verdi, Evangelista et Rimski-Korsakov avec le violoniste Antoine Bareil et le chef d'orchestre Gilles Bellemare. Ce concert est présenté en collaboration avec le Conservatoire de musique de Trois-Rivières.

### Wonny Song joue Tchaïkovski (23 février 2013)

Le pianiste Wonny Song joue le premier et le plus aimé des concertos de Tchaïkovski sous la direction de Jacques Lacombe.

### Le requiem de Mozart (29 mars 2013)

Le testament musical de Mozart interprété par un formidable quatuor de chanteurs et le Chœur de l'OSTR dirigé par Jacques Lacombe.

### La chevauchée des Walkyries (20 avril 2013)

Jacques Lacombe célèbre le 200<sup>e</sup> anniversaire de naissance de Richard Wagner et reçoit les jeunes pianistes les plus prometteurs de leur génération pour la grande finale du 29<sup>e</sup> Concours de l'OSTR.

### Histoires d'amour (11 mai 2013)

Pour clore la 35<sup>e</sup> saison, Jacques Lacombe propose les histoires des plus célèbres amoureux que sont Tristan et Isolde, Pelléas et Mélisande ainsi que Roméo et Juliette. Ce concert est présenté en collaboration avec le Port de Trois-Rivières et le Groupe Prommel.

Pour en découvrir davantage sur les œuvres au programme, les Causeries Hydro-Québec animées par Francis Dubé sont présentées 45 minutes avant chaque concert au foyer Gilles-Beaudoin.

Canimex présente la série de récitals *Muffins aux sons* les dimanches à 11 h. Les prochains invités sont l'ensemble Quetango (20 janvier 2013), la pianiste Anne-Marie Dubois (17 février 2013) et le Duo Philia (7 avril 2013).

Pensez à vous abonner pour économiser. Des forfaits d'abonnement sont offerts à compter de 84,48 \$ (taxes et frais de service en sus).

Découvrez l'ensemble de la programmation au [www.ostr.ca](http://www.ostr.ca) et suivez-nous sur Facebook.



## Camps de jour

### Semaine de relâche à la Maison de la culture de Trois-Rivières

Camp de jour  
4 au 8 mars 2013  
5 à 12 ans

Tu as de l'énergie à revendre? Le camp de jour de la Maison de la culture est prêt à t'accueillir pendant la semaine de relâche où tu pourras bouger au maximum! Cette année encore, de nouvelles activités s'offrent à toi. Viens apprendre, rire, découvrir et expérimenter tout en t'amusant! La programmation diversifiée et les animateurs dynamiques te feront vivre une expérience inoubliable.

- Activités extérieures
- Bricolages
- Expériences scientifiques
- Rencontres avec des artistes
- Sorties sportives
- Visites de musées et de centres d'exposition
- Théâtre
- Musique

Et bien plus encore!

Viens plonger au cœur de la vie culturelle de ta ville et t'enrichir de nouvelles expériences.

**Coût** (incluant le service de garde) :

#### Semaine

85 \$ + taxes (premier enfant)  
80 \$ + taxes (deuxième enfant et les suivants  
d'une même famille)

#### Journée

24 \$ + taxes par jour

Reçu pour le service de garde disponible

### Où vous procurer un formulaire d'inscription?

- Bibliothèques de Trois-Rivières
- En ligne au [www.culture.v3r.net](http://www.culture.v3r.net)
- Maison de la culture de Trois-Rivières

Date limite d'inscription : **8 février 2013**

Faites vite! Le nombre de places est limité!

#### Information :

Véronique Angers  
819 372-4614, poste 1374  
[vangers@v3r.net](mailto:vangers@v3r.net)

**BORÉALIS**

Centre d'histoire  
de l'industrie papetière

Maison  
Boucher - Niverville

CORPORATION  
DE DÉVELOPPEMENT  
CULTUREL  
DE TROIS-RIVIÈRES

Maison  
culture

Centre d'exposition  
Raymond-Lévesque

Bibliothèques  
de Trois-Rivières



## MUSÉE PIERRE-BOUCHER

858, rue Laviolette  
819 376-4459

Jusqu'au 10 janvier

### LA MAGIE DU TEMPS DES FÊTES

Collection du musée



20 janvier au 23 février

### TROUVAILLES, SOUVENIRS, DÉCOUVERTES

Collection du musée et Collection  
du Service des Archives du Sémi-  
naire de Trois-Rivières



3 mars au 7 avril

### LE VIBRATIONNISTE

FRANÇOIS FAUCHER, PEINTRE



Photo 1 : Hotte, José

Photo 2 : Collection : Service des Archives  
du Séminaire de Trois-Rivières

Photo 3 : Côté, Jean



# Bibliothèques de Trois-Rivières

## Horaire régulier des bibliothèques

### Bibliothèque Gatien-Lapointe

1425, place de l'Hôtel-de-Ville  
819 372-4615

Dimanche	10 h à 17 h
Lundi	10 h à 21 h
Mardi	10 h à 21 h
Mercredi	10 h à 21 h
Jeudi	10 h à 21 h
Vendredi	10 h à 21 h
Samedi	10 h à 17 h

### Bibliothèque Aline-Piché

5575, boulevard Jean-XXIII  
819 374-6525

Dimanche	10 h à 17 h
Lundi	Fermé
Mardi	10 h à 20 h
Mercredi	10 h à 20 h
Jeudi	10 h à 20 h
Vendredi	10 h à 20 h
Samedi	10 h à 17 h

### Bibliothèque Maurice-Loranger

70, rue Paré  
Tél. : 819 378-8206

Dimanche	10 h à 17 h
Lundi	Fermé
Mardi	10 h à 20 h
Mercredi	10 h à 20 h
Jeudi	10 h à 20 h
Vendredi	10 h à 20 h
Samedi	10 h à 17 h

### Bibliothèque de La Franciade

100, rue de la Mairie  
819 374-6419

Dimanche	10 h à 17 h
Lundi	Fermé
Mardi	13 h à 20 h
Mercredi	13 h à 20 h
Jeudi	13 h à 17 h
Vendredi	13 h à 17 h
Samedi	10 h à 17 h

### Bibliothèque Simone-L.-Roy

500, Grande Allée  
819 377-4289

Dimanche	10 h à 17 h
Lundi	Fermé
Mardi	13 h à 20 h
Mercredi	13 h à 20 h
Jeudi	13 h à 17 h
Vendredi	13 h à 17 h
Samedi	10 h à 17 h

## Comment s'inscrire?

### JEUNES ET FAMILLES

- **Bébélitôt** : réservation en bibliothèque ou par téléphone dès le 19 janvier.
- **Heure du conte, activités pour les 6-12 ans et les ados** : inscription en bibliothèque ou par téléphone un mois avant la tenue de l'activité;
- **Spectacles** : procurez-vous les billets en bibliothèque un mois avant la tenue de l'activité. Aucune réservation par téléphone.

### ADULTES

- **Activités gratuites** : procurez-vous les billets en bibliothèque un mois avant la tenue de l'activité. Aucune réservation par téléphone.
- **Activités payantes** : achetez les billets au comptoir de prêt un mois avant la tenue de l'activité. Aucune réservation par téléphone.
- **Ateliers d'informatique** (abonnés seulement) : réservation en bibliothèque à partir des dates déterminées.

Les places sont limitées. Des changements peuvent être apportés à la programmation sans préavis. Les frais d'inscription ne sont pas remboursables.

## Papa et moi

Lieu : Gatien-Lapointe

Des rencontres qui permettent à l'enfant de 4 à 7 ans de partager un moment privilégié avec son papa ou son grand-papa.

### Coccinelle : tableau

Atelier de bricolage avec **Evelyne Magny et Louise St-Arneault** (30 participants)

- Dimanche 10 février  
10 h 15 à 11 h 45



### Pâques en bonbons

Après avoir écouté l'histoire *La fée des bonbons*, vous apprendrez à faire un lapin, une poule ou un œuf à partir de bonbons. Avec **Johanne Dallaire** (30 participants)

- Dimanche 24 mars  
10 h 15 à 11 h 30



### Zoom sur la lumière et les planètes

Qu'est-ce qu'on voit dans le ciel le jour et la nuit? D'où vient la lumière? Pourquoi le ciel est bleu? Atelier avec **Zoom Nature** (30 participants)

- Dimanche 7 avril  
10 h 15 à 11 h 15



## SPECTACLES

### Le coup de foudre de Pouss-Pouss le dragon

Pouss-Pouss le dragon cherche ses parents afin de leur confier un secret. Son cœur se met à battre lorsqu'il voit Rose-Nana. Notre petit dragon se croit malade mais serait-il plutôt amoureux? Avec **Animations Clin d'œil inc.** (100 participants)



- Clientèle : 3 à 8 ans
- Date : vendredi 15 février à 18 h 30
- Lieu : Gatien-Lapointe

### Marimba et le djembé du tonnerre

Marimba a reçu un vieux djembé en cadeau et elle trouve un message secret. Un spectacle qui mélange conte musical, chansons, marionnettes et instruments de percussion. Avec **Animagination** (125 participants)



- Clientèle : 3 à 8 ans
- Date : vendredi 8 mars à 13 h 30
- Lieu : De La Franciade

### La chasse au trésor

La fée des bois fête le retour du printemps en organisant une chasse au trésor pour Pâques. Qui trouvera le trésor? Les enfants ou Cravate le pirate? Un spectacle inspiré par les 5 sens avec **Julie Sa Muse.** (125 participants)

- Date : samedi 30 mars  
10 h 30 (1 à 3 ans) et 13 h 30 (4 à 8 ans)
- Lieu : Maurice-Loranger



## Bientôt! Prêt de livres numériques



Ce nouveau service sera offert aux abonnés des bibliothèques de la Ville de Trois-Rivières via PRETNUMERIQUE.CA. Cette plateforme donnera accès à une variété de livres en français : romans, biographies, livres pratiques, documentaires et ce, en format PDF et ePub.

Il sera possible de lire les livres numériques sur un ordinateur, une liseuse, une tablette (sauf appareil Kindle d'Amazon) ou un téléphone intelligent.

Le lancement du nouveau service se fera durant l'hiver 2013. Suivez-nous sur notre site Web ou sur notre page Facebook pour connaître tous les détails, ou inscrivez-vous à nos ateliers d'initiation! (p.12)

**BÉBÉLITÔT** avec Suzanne La Banane / 1 à 3 ans**Inscription dès le 19 janvier**

Des activités tout en douceur pour découvrir les livres en compagnie de papa ou maman. Les ateliers comprennent différentes activités : comptines, histoires, chansons, etc.

<b>Aline-Piché</b>	<b>Les mercredis à 9 h 30</b> 13, 27 fév. – 13, 27 mars – 10, 24 avril	<b>Les jeudis à 9 h 30 et à 10 h 30</b> 14, 28 fév. – 14, 28 mars – 11, 25 avril
<b>Gatien-Lapointe</b>	<b>Les vendredis à 9 h 30</b> 8, 22 fév. – 8, 22 mars – 5 avril	
<b>Maurice-Loranger</b>	<b>Les vendredis à 9 h 30</b> 1 <sup>er</sup> , 15 fév. – 1 <sup>er</sup> , 15, 29 mars – 19 avril	<b>Les dimanches à 9 h 30 et à 10 h 30</b> 10 fév. – 10 mars – 14 avril

**Activités pour ados 11 ans et plus****RENCONTRE AVEC BIZ**

Viens rencontrer Biz, populaire chanteur de Loco Locass qui a gagné le Prix Jeunesse des libraires 2012 pour *La chute de Sparte*. Une occasion unique!

- Date : lundi 4 mars  
13 h 30 à 15 h
- Lieu : Gatien-Lapointe

**ADOS RECHERCHÉS POUR GÉNÉRATIONS@BRANCHÉES**

Tu as entre 14 et 17 ans et tu es habile en informatique? Tu pourrais être jumelé avec un adulte qui veut se familiariser avec les ordinateurs.

- Pour t'inscrire :  
819 372-4641,  
poste 4267

**HEURE DU CONTE** avec Nancy Montour et Anne-Marie Lacroix / 3 à 6 ans

	JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL
<b>Aline-Piché</b>	Dimanche 27 janv. 10 h 15 Mardi 29 janv. 9 h 30	Dimanche 24 fév. 10 h 15 Mardi 26 fév. 9 h 30	Dimanche 24 mars 10 h 15 Mardi 26 mars 9 h 30	Dimanche 21 avril 10 h 15 Mardi 23 avril 9 h 30
<b>Gatien-Lapointe</b>	Mercredi 23 janv. 9 h 30	Mercredi 13 fév. 9 h 30	Mercredi 20 mars 9 h 30	Mercredi 17 avril 9 h 30
<b>Simone-L.-Roy</b>		Dimanche 3 fév. 10 h 15	Dimanche 3 mars 10 h 15	Dimanche 14 avril 10 h 15

**HEURE DU CONTE EN PYJAMA** avec Johanne Dallaire / 3 à 6 ans

	JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL
<b>De La Franciade</b>	Mercredi 23 janv. 18 h 30	Mercredi 20 fév. 18 h 30	Mercredi 20 mars 18 h 30	Mercredi 24 avril 18 h 30
<b>Maurice-Loranger</b>	Vendredi 25 janv. 18 h 30	Vendredi 22 fév. 18 h 30	Vendredi 22 mars 18 h 30	Vendredi 26 avril 18 h 30

**Activités pour les jeunes de 6 à 12 ans****Initiation à la bande dessinée horizontale**

Réalise une BD horizontale, avec l'illustrateur Benoît Laverdière. Viens découvrir ses p'tits secrets sur le « comment » c'est fait. (25 participants)

- Clientèle : 8 à 12 ans
- Date : vendredi 25 janvier  
9 h 30 à 11 h 30
- Lieu : Aline-Piché

**Le monde sous-marin d'Hawaï**

Découvre le monde merveilleux de la plongée sous-marine en vidéo et en images avec les **Aventuriers voyageurs**. Touche à 3 coraux différents. Cours aussi la chance d'essayer l'équipement de plongée! Émerveilleusement garanti! (50 participants)

- Clientèle : 6 à 12 ans
- Date : vendredi 25 janvier  
10 h 30 à 11 h 30
- Lieu : Aline-Piché

**L'été de Boniface**

Dans le cadre des **Nouveautés de l'ONF**, venez voir le film pour la famille *L'été de Boniface*. Un bricolage complète l'activité. (30 participants)

- Clientèle : **parents et enfants de 5 ans et plus**
- Date : dimanche 27 janv.  
13 h 30 à 14 h 30
- Lieu : Gatien-Lapointe

**Les p'tits patenteux**

Avec l'aide de **Général Patente**, viens créer une invention originale et obtiens un brevet machin-truc! (30 participants)

- Clientèle : 6 à 12 ans
- Date : vendredi 8 février
- Lieux : Aline-Piché  
9 h 30 à 11 h 30  
Maurice-Loranger  
13 h 30 à 15 h 30

**Tasse magique**

Peins une belle tasse de la Saint-Valentin pour boire un bon chocolat chaud! Atelier avec **Sylvie Leblanc** (25 participants)

- Clientèle : 6 à 12 ans
- Date : samedi 9 février  
13 h 30 à 15 h
- Lieu : De La Franciade

**Coccinelle : tableau**

Atelier de bricolage avec **Evelyne Magny et Louise St-Arneault** (30 participants)

- Clientèle : 6 à 12 ans
- Date : dimanche 10 février  
13 h 30 à 15 h
- Lieu : Simone-L.-Roy

**J'craque pour toi mon trio**

Confection de 3 bouchées pour Pâques avec **Fantaisie en Fête** (15 participants)

- Clientèle : 6 à 10 ans
- Date : dimanche 10 mars  
9 h 30 à 11 h  
13 h 30 à 15 h
- Lieu : Aline-Piché

**Lapin de Pâques**

Atelier de bricolage avec **Evelyne Magny et Louise St-Arneault** (30 participants)

- Clientèle : 6 à 12 ans
- Date : sam. 23 mars  
13 h 30 à 15 h
- Lieu : De La Franciade

**Animaux : peinture sur verre**

Atelier de peinture sur verre avec **Sylvie Leblanc** (30 participants)

- Clientèle : 6 à 12 ans
- Date : vendredi 29 mars  
10 h 30 à 12 h
- Lieu : Gatien-Lapointe

**Chasse aux œufs de Pâques**

Une fabuleuse chasse aux cocos de Pâques. Plaisir et découverte seront de la partie! (25 participants)

- Clientèle : 6 à 12 ans
- Date : vendredi 29 mars
- Lieux : Gatien-Lapointe  
9 h 30 à 11 h  
Simone-L.-Roy  
13 h 30 à 15 h

**Zoom sur la lumière et les planètes**

Qu'est-ce qu'on voit dans le ciel le jour et la nuit? D'où vient la lumière? Pourquoi le ciel est bleu? Atelier avec **Zoom Nature** (30 participants)

- Clientèle : 6 à 12 ans
- Date : dimanche 7 avril  
13 h 30 à 14 h 30
- Lieu : Gatien-Lapointe



## C'est la relâche dans les bibliothèques 4 au 8 mars

### LUNDI

#### Heure du conte

Histoire, comptine, bricolage  
(25 participants)

- Gatien-Lapointe  
9 h 30 à 10 h 30
- Clientèle : **3 à 6 ans**

### MARDI

#### Peinture sur tissu

Bricolage avec **Sylvie Leblanc**  
(30 participants)

- Aline-Piché  
10 h 15 à 11 h 30
- Clientèle : **6 à 12 ans**



#### Peinture sur bois

Bricolage en famille avec **Evelyne Magny et Louise St-Arneault**  
(35 participants)

- Aline-Piché  
14 h à 15 h 30
- Clientèle : **parents et enfants de 7 ans et plus**



#### Cinéma en famille « Spécial comédies musicales »

- Gatien-Lapointe  
10 h 30, 13 h 30 et 18 h 45

### MERCREDI

#### Chasse aux trésors

Qui sont les pirates? Que mangaient-ils? Viens découvrir leur univers fascinant!  
(25 participants)

- Gatien-Lapointe  
13 h 30 à 15 h
- Clientèle : **6 à 12 ans**

### JEUDI

#### Le coffret d'Hubert

**Hubert, le coureur des bois**, partage l'expérience étonnante qu'il a vécue. Tu pourras goûter à des mets, toucher à des fourrures, manipuler des instruments de musique et des outils.  
(30 participants)

- Clientèle : **6 à 12 ans**
- Maurice-Loranger  
9 h 30 à 10 h 45
- Simone-L.-Roy  
13 h 30 à 14 h 45



#### Cinéma en famille « Spécial Tim Burton »

- Gatien-Lapointe  
10 h 30, 13 h 30 et 18 h 45

### VENDREDI

#### Marimba et le djembé du tonnerre

Marimba a reçu un vieux djembé en cadeau et elle trouve un message secret. Un spectacle qui mélange conte musical, chansons, marionnettes et des instruments de percussion.

#### Avec Animagination.

- De La Franciade  
13 h 30 à 14 h 15
- Clientèle : **3 à 8 ans**

#### Cinéma en famille « Spécial animation japonaise »

- Gatien-Lapointe  
10 h 30, 13 h 30 et 18 h 45



## ATELIERS D'INFORMATIQUE OFFICE 2007

Les ateliers sont réservés aux abonnés des bibliothèques de Trois-Rivières

#### Initiation à Word 2007



3 ateliers pour vous initier au logiciel de traitement de texte.

Préalable : connaissance du maniement de la souris.

Coût : 15 \$

Inscription dès le 23 février

#### Aline-Piché

Les jeudis 21, 28 mars et 4 avril  
9 h à 11 h 30 et 13 h à 15 h 30

#### Maurice-Loranger

Les jeudis 21, 28 mars et 4 avril  
18 h 30 à 21 h

#### Initiation à l'informatique

2 ateliers d'initiation à l'informatique.

Coût : 10 \$

Inscription dès le 12 janvier

#### Aline-Piché

Les jeudis 7 et 14 février  
9 h à 11 h 30 et 13 h à 15 h 30

#### Gatien-Lapointe

Les lundis 4 et 11 février  
18 h 30 à 21 h

#### Maurice-Loranger

Les jeudis 7 et 14 février  
18 h 30 à 21 h

#### Initiation à Internet



3 ateliers d'initiation à Internet Explorer 8, aux moteurs de recherche, à la gestion des favoris et au téléchargement.

Préalable : connaissance du maniement de la souris.

Coût : 15 \$

Inscription dès le 26 janvier

#### Aline-Piché

Les jeudis 21, 28 février et 7 mars  
9 h à 11 h 30 et 13 h à 15 h 30

#### Gatien-Lapointe

Les lundis 18, 25 février et 4 mars  
18 h 30 à 21 h

#### Maurice-Loranger

Les jeudis 21, 28 février et 7 mars  
18 h 30 à 21 h

#### Initiation au courrier électronique

1 atelier d'initiation au courriel dans Hotmail.

Préalable : connaissance du maniement de la souris.

Coût : 5 \$

Inscription dès le 26 janvier

#### Aline-Piché

Le jeudi 14 mars  
9 h à 11 h 30 et 13 h à 15 h 30

#### Gatien-Lapointe

Le lundi 11 mars, 18 h 30 à 21 h

#### Maurice-Loranger

Le jeudi 14 mars, 18 h 30 à 21 h

#### Livres et pixels

Le livre numérique vous intéresse mais vous ne savez pas comment cela fonctionne? Quel appareil utiliser? Où trouver les livres? Pour des réponses à toutes ces questions, assistez à une séance d'information avec la **bibliothécaire de référence**, Marie-Claude Taillon.

Gratuit

Inscription dès le 12 janvier

#### Aline-Piché

Le mercredi 13 février  
13 h 30 à 15 h et 18 h 30 à 20 h

#### Gatien-Lapointe

Le mercredi 13 mars  
13 h 30 à 15 h et 18 h 30 à 20 h

#### Aline-Piché

Le mercredi 10 avril  
13 h 30 à 15 h et 18 h 30 à 20 h

#### Initiation aux ressources électroniques

L'abonnement aux bibliothèques de Trois-Rivières vous donne un droit d'accès gratuit à plusieurs bases de données, dont *Eureka*, *Repère* et *Tap Touche*. La **bibliothécaire de référence**, lors d'un atelier pratique, vous présentera ces ressources ainsi que leur fonctionnement.

Gratuit

Inscription dès le 12 janvier

#### Aline-Piché

Le lundi 18 mars  
9 h 30 à 11 h et 13 h à 14 h 30



## Activités pour adultes



### Série « Le poète en robe de chambre »

Le poète **Christian Vézina** vous reçoit comme chez lui. Cette année, il prend ses aises à la **bibliothèque Gatien-Lapointe**. Il vient partager avec vous ses coups de cœur en poésie et parfois même, des amis se joignent à lui...

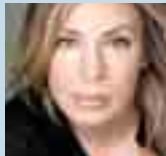
#### Mercredi 23 janvier à 19 h

Poètes non alignés, une soirée consacrée aux poètes insolites et solitaires. En compagnie de **Sophie Cadieux, Christian Vézina** partira à la rencontre de l'originalité et de l'authenticité.



#### Mercredi 20 février à 19 h

Correspondance poétique, où **Céline Bonnier et Christian Vézina** liront pour vous quelques lettres écrites par de grands auteurs.



#### Mercredi 20 mars à 19 h

Les poèmes sont dans le piano! **Christian Vézina** sera accompagné de la pianiste **Christine Boillat**. Leur répertoire commun est aussi vaste qu'étonnant : de François Villon à Baudelaire, de Claude Léveillé à Saint-Denis Garneau!



#### Mercredi 17 avril à 19 h

À bâtons rompus! **Robert Lalonde et Christian Vézina** sont passionnés de poésie et de littérature. Ils ont décidé de se lancer un défi : ils veulent se faire découvrir, ou redécouvrir des textes et des auteurs.



### Club de lecture adulte

**Johanne Vadeboncoeur**, une passionnée de lecture, anime des discussions vivantes autour du livre. Les rencontres mensuelles ont lieu les 2<sup>e</sup> mardis du mois : 12 février, 12 mars, 9 avril et 14 mai

Gatien-Lapointe à 13 h 30  
Aline-Piché à 18 h 30

#### Le club reçoit :

**Martin Michaud** : auteur à succès de roman policier

Aline-Piché  
Mardi 12 février à 19 h



### Histoire de la chanson au Québec

Découvrez l'histoire de la chanson au Québec avec **Patricia Powers**, accompagnée de l'interprète **Fabiola Toupin** et du pianiste **Gilles Hamelin**.



Lieu : Gatien-Lapointe  
Date : vendredi 1<sup>er</sup> février, 19 h à 20 h 30

### Hop la vie!

Mars 2010, diagnostic de cancer incurable, la vie de Johanne Fontaine bascule. En rémission depuis presque 2 ans, l'auteure raconte son combat contre la maladie. Commence alors un voyage où l'amour de soi et l'espoir se donnent rendez-vous.



Lieu : Maurice-Loranger  
Date : dimanche 3 février, 14 h à 15 h 30

### Quand l'art et la loi servent les criminels

Venez rencontrer Alain Lacoursière, enquêteur retraité de la Sécurité du Québec, le « Columbo de l'art ».



Lieu : Gatien-Lapointe  
Date : vendredi 8 février de 14 h à 15 h 30

### Atelier de mosaïque

2 ateliers d'initiation à la mosaïque. Venez concevoir votre propre bougeoir avec **André-Louis Vallée**.



Lieu : Simone-L.-Roy  
Dates : les mardis 19 et 26 février 18 h 30 à 21 h 30  
Coût : 8 \$

### Vitamine à profusion pour une belle vie...

Un troubadour du cœur, André Harvey, et une jeune conférencière colorée, Janic Losier, nous parlent et nous chantent leur passion de vivre!



Lieu : Aline-Piché  
Date : vendredi 22 février à 14 h et à 19 h

### Je voudrais vous parler d'amour et... de sexe

Marie-Paul Ross, sœur missionnaire, a consacré vingt années de sa vie à l'Amérique latine. Depuis 2000, elle est docteure en sexologie clinique. Dans sa conférence, elle aborde des sujets aussi variés que la sexualité trop précoce des jeunes, celle des couples, la contraception, les déviances...



Lieu : Maurice-Loranger  
Date : dimanche 24 février, 14 h à 15 h 30

### Islande : ciné-conférence

Deux journalistes, **Benoît Livernoche et Émilie Vallières**, vous font visiter l'Islande en mots et en photos.



Lieu : Maurice-Loranger  
Date : vendredi 1<sup>er</sup> mars, 19 h à 20 h 30

### Courir au bon rythme

Vous avez envie d'apprendre à courir? Vous voulez améliorer vos entraînements de course? **Jean-Yves Cloutier** présente une méthode simple et accessible à tous, peu importe votre forme physique.



Lieu : Aline-Piché  
Date : vendredi 15 mars 19 h à 20 h 30

### Desserts santé pour dents sucrées

Venez apprendre trucs et astuces faciles afin d'améliorer les habitudes alimentaires de votre famille! **Annick De Celles** vous donne de surprenantes recettes pour confectionner de délicieux desserts à base de toutes sortes de légumes. Conférence-dégustation.



Lieu : Aline-Piché  
Date : dimanche 17 mars, 14 h à 15 h 30

### Porte-carte

Atelier de peinture avec **Evelyne Magny et Louise St-Arneault**

Lieu : Simone-L.-Roy  
Date : mardi 26 mars, 13 h 30 ou 18 h 30  
Coût : 5 \$ + matériel

### Survie en forêt

Jean-Marc Lord et André Pelletier vous donnent des trucs pour agrémenter vos séjours en forêt.



Lieu : Simone-L.-Roy  
Date : mercredi 27 mars de 19 h à 21 h

### De remarquables oubliés

Venez rencontrer l'anthropologue et auteur **Serge Bouchard**. Viendra-t-il nous révéler des choses sur l'histoire du Québec et de la Mauricie que nous ignorons?

Lieu : Maurice-Loranger  
Date : vendredi 5 avril, 19 h à 20 h 30



### Iris : peinture sur verre

Atelier de peinture avec **Lucie Gervais**

Lieu : De La Franciade  
Date : mardi 16 avril 13 h 30 ou 18 h 30  
Coût : 5 \$ + matériel



## NOUVEAU CAMION CHEZ NOS POMPIERS

### Du secteur de Saint-Louis-de-France

Au mois de septembre dernier, la Direction de la sécurité publique de Trois-Rivières soulignait officiellement la mise en service d'une nouvelle unité d'urgence qui, depuis, est en opération à la caserne de Saint-Louis-de-France.

Ce tout nouveau camion de marque Freightliner a été fabriqué par la firme de camion Carl Thibault de Pierreville et acquis au coût de 162 000 \$. Il est beaucoup mieux adapté aux besoins actuels et contient tous les équipements de combat des 27 pompiers du secteur ainsi que plusieurs équipements d'intervention.



## Communication du risque : Tornades et vents violents

Au nom du Conseil, le maire Yves Lévesque s'est engagé à faire régulièrement la communication du risque dans les pages du bulletin municipal. Aujourd'hui, nous abordons un phénomène qui menace régulièrement notre région : des tornades ou des épisodes de vents violents, souvent accompagnés de très fortes pluies. On se rappelle particulièrement le corridor de destruction ouvert par la mini-tornade du dimanche soir 4 septembre 2011, à partir de l'Institut Keranna jusque sur la rue des Bouleaux...

Conséquences prévisibles d'un tel sinistre : dommages considérables à la propriété privée et aux équipements publics, en plus des effets « domino » tels que pannes d'électricité ou de téléphone, artères bloquées par des débris, etc.

Si un tel phénomène s'annonce, sauriez-vous quoi faire? En plus de posséder votre trousse de secours contenant suffisamment d'articles et de vivres pour permettre à votre famille de subsister les 72 premières heures, voici certaines mesures à prendre :

- Écoutez les messages d'alerte météo (télévision, radio, Internet, etc.);
- Fermez les portes et fenêtres;
- Remisez ou attachez tous les articles pouvant être emportés tels que tables, chaises, BBQ, poubelles, etc.;
- Ne vous déplacez que si nécessaire;
- Ne touchez à aucun fil se retrouvant par terre;
- Ne tentez pas de couper ou de dégager des branches près des fils électriques;

Préparez-vous en consultant le site du ministère au [www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-civile/se-preparer-aux-sinistres.html](http://www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-civile/se-preparer-aux-sinistres.html).

Certaines de ces mesures sont également recommandées APRÈS le passage du phénomène, étant entendu qu'on ne peut pas toujours le prévoir.

Fidèle à son engagement, la Ville vous reviendra dans le prochain numéro pour vous communiquer un autre risque.

## Réduction du nombre d'incendies : UN PRIX NATIONAL POUR TROIS-RIVIÈRES

La Direction des opérations incendies de la Ville de Trois-Rivières a remporté le prix Triangle rouge, lors du colloque annuel de l'Association des techniciens en prévention incendie du Québec. Ce prix est remis à des personnes ou des organismes qui ont su mettre en place des mesures techniques afin de réduire de façon notable le nombre d'incendies et les pertes qui en découlent.

À Trois-Rivières, la Direction des opérations incendies existe sous sa forme actuelle depuis l'adoption du schéma de couverture de risques, en novembre 2006. Les statistiques couvrent donc les années 2007 à 2011 et elles sont éloquentes :

- 1 279 activités d'éducation du public, sans compter les innombrables interventions non répertoriées, de personne à personne;
- 29 297 visites et inspections;
- des pertes matérielles de 45,66 \$ par habitant, contre 67,01 \$ entre 2002 et 2006, soit une diminution de 32 %;
- trois décès dus aux incendies, contre 15 entre 2002 et 2006.



On reconnaît Stéphanie Bouchard-Grenier, Jean-Luc Trempe, Éric MacMillan, Dany Cloutier, Stéphane Brisson et Michel Letarte.

Le trophée emblématique du Triangle rouge a été présenté officiellement ce lundi 9 octobre, à l'occasion du lancement de la Semaine de prévention des incendies. Le directeur Dany Cloutier était alors entouré de ses proches collaborateurs et des enfants de l'École primaire d'éducation internationale, où avait lieu le lancement.

Photo Patrick Beauchamp

## Protégez ceux qui nous protègent

Chaque jour, des milliers de travailleurs se rendent vulnérables en intervenant en bordure de route ou sur les voies de circulation pour protéger des usagers de la route. La mesure du corridor de sécurité, entrée en vigueur depuis le 5 août dernier, vise à protéger ces personnes qui risquent leur vie pour protéger celle des autres.

Connu dans une majorité d'États américains et certaines provinces canadiennes sous le nom de « *Move Over Law* », le corridor de sécurité correspond à l'espace que le conducteur d'un véhicule routier doit laisser, dans certaines circonstances, entre son véhicule et celui qui est immobilisé en bordure de route ou sur celle-ci.

### Quand le corridor de sécurité s'applique-t-il?

La manœuvre du corridor de sécurité doit être exécutée quand un véhicule d'urgence, un véhicule de surveillance ou une dépanneuse est immobilisé et que sa flèche jaune lumineuse, ses gyrophares ou ses feux clignotants sont actionnés.

**Règle générale :** créez un corridor de sécurité en **ralentissant**, puis **en vous éloignant du véhicule immobilisé**, après vous être assuré de pouvoir le faire sans danger. Au besoin, immobilisez-vous pour ne pas mettre en péril la vie ou la sécurité des personnes.



Une amende de 200 \$ à 300 \$ et 4 points d'inaptitude sont prévus en cas de non respect de cette mesure.

Consultez le site [corridorde securite.gouv.qc.ca](http://corridorde securite.gouv.qc.ca) pour en savoir plus et visionner une vidéo présentant quatre exécutions de la manœuvre dans des situations différentes.

**Respectez le corridor de sécurité, vous contribuerez ainsi à protéger ceux qui nous protègent!**

## Porte ouverte chez les pompiers

Dans le cadre de la Semaine de prévention des incendies, une vaste opération porte ouverte fût organisée dans les cinq casernes du territoire, le samedi 13 octobre dernier. Au programme : exposition de véhicules, démonstration d'équipements, conseils de sécurité, etc. Cette activité aura permis d'accueillir 2 065 visiteurs de tous âges.

◀ Le pompier Vital Marois avec un jeune visiteur à la caserne Jean XXIII



## La maltraitance envers les aînés

Depuis quelques années, nous entendons de plus en plus parler de maltraitance envers les aînés. Pourtant, malgré toutes les campagnes publicitaires et les reportages, la maltraitance ou les abus faits aux aînés reste encore un sujet tabou. Qu'on parle d'abus physique, psychologique ou émotionnel, d'abus financier ou par négligence, les conséquences de la maltraitance ont des effets directs sur la qualité de vie des aînés.

Une des façons de contrer ce fléau est d'en parler, de sensibiliser non seulement les aînés mais aussi la population en général sur ce qu'est un abus. Tous devraient avoir la responsabilité de les informer des ressources disponibles qui pourraient les aider.

Depuis de nombreuses années, la Direction de la sécurité publique de Trois-Rivières est très engagée envers les aînés. Depuis plus de vingt ans, nous offrons gratuitement le programme Pair aux citoyens de la Ville, qui offre une sécurité supplémentaire pour toute personne désirant demeurer chez elle. De plus, nous travaillons en partenariat avec plus d'une trentaine d'organismes qui siègent comme nous, sur la Table de concertation « Abus auprès des aînés » de la Mauricie.

C'est dans cet esprit de collaboration que nous avons entrepris certaines démarches afin d'atteindre notre objectif qui est de sensibiliser la population sur la maltraitance. Dernièrement, lors de la semaine de prévention de la criminalité qui s'est déroulée du 4 au 10 novembre, la Sécurité publique de Trois-Rivières fut présente au Centre les Rivières en compagnie de partenaires tels que la table « Abus auprès des aînés » de la Mauricie et le CAVAC de Trois-Rivières (Centre d'aide aux victimes d'actes criminels). Ensemble, nous avons remis de l'information concernant les abus et nous avons également distribué des dépliants et objets concernant les ressources disponibles.



De gauche à droite, Julie Béland coordonnatrice de la table « Abus auprès des aînés » de la Mauricie, Steeve Villeneuve du CAVAC et Carole Arbelot agente aux relations communautaires et publiques de la Sécurité publique de Trois-Rivières.

De plus, afin de rencontrer les personnes qui ne peuvent se déplacer, nous collaborons également avec la FADOQ dans l'animation du programme d'information Aîné-Avisé. En janvier prochain, une quinzaine de séances seront offertes dans les différents bâtiments de l'OMH de Trois-Rivières (Office municipal d'habitation). Ce programme vise à sensibiliser les aînés sur les différentes formes d'abus dont ceux-ci pourraient être victimes et ce en incluant les fraudes en général.

La maltraitance envers les aînés est un problème de société, chacun de nous est concerné. Pour notre organisation, la maltraitance envers les aînés est une réalité que nous nous engageons à traiter en priorité.

**Urgence**

Police  
Pompier  
Ambulance

**9-1-1**

**Les Ressources**

Sécurité publique de Trois-Rivières	819 691-2929
Info Santé, Info-Social <small>Problème de santé, psychologique ou social</small>	8-1-1
Ligne Aide Abus Aînés	1 888 489-2287
Info-Aînés Mauricie	819 533-5417
Prévention suicide	819 379-9238
CAVAC (centre d'aide aux victimes d'actes criminels)	819 373-0337
Table Abus auprès des aînés de la Mauricie	819 697-3146

**Pair** Pour information appeler au 819 370-6700 poste 3232

▲ Affiche des ressources, conception réalisée par les élèves en infographie de l'école Bel-Avenir de Trois-Rivières.

## Conseils de sécurité incendie pour la maison

La Direction des opérations incendie de la Ville de Trois-Rivières souhaite vous rappeler quelques conseils de sécurité incendie afin d'augmenter le niveau de sécurité de votre résidence et ainsi protéger votre famille et vos biens.

### Sous-sol et grenier

- Évitez toute accumulation de matières combustibles et inflammables.
- Entrez l'essence dans un endroit bien ventilé, jamais dans un sous-sol ni dans un endroit clos.
- N'entrez pas de propane à l'intérieur.

### Garage et atelier

- Utilisez seulement un contenant approuvé pour transporter et entreposer de l'essence.
- Les matières inflammables devraient être convenablement recouvertes, entreposées soigneusement dans un contenant approuvé et placées loin des sources d'inflammation.
- Gardez les lieux en ordre : enlevez régulièrement les déchets, les morceaux de papier, les guenilles huileuses et les copeaux de bois.

De plus, il est important et obligatoire de munir votre résidence d'au moins un avertisseur de fumée par étage et de le maintenir fonctionnel en tout temps.

**En terminant, n'oubliez pas que la Direction des opérations incendie tient un registre de personnes handicapées demeurant en milieu résidentiel, cela afin de faciliter l'évacuation de ces personnes en cas d'incendie.**

Pour de plus amples renseignements sur la prévention des incendies ainsi que sur votre inscription au registre des personnes handicapées, communiquez avec la Direction des opérations incendie au 819 370-6700, poste 3634.

**Surveillance de quartier**  
Ville de Trois-Rivières

**Programme « Surveillance de quartier »**

Le 24 septembre dernier, la Direction de la sécurité publique a officiellement lancé le site Internet du programme « Surveillance de quartier ». Depuis ce temps, il est maintenant possible de vous inscrire au programme en ligne et tout à fait gratuitement, sur le site [surveillancedequartier.v3r.net](http://surveillancedequartier.v3r.net). L'accès à ce site Internet vous permet de recevoir une foule d'informations touchant les secteurs de criminalité. Celui-ci a été réalisé et conçu en partenariat avec la Direction municipale des communications et de l'entreprise Lanec.

Par ailleurs, un camion arborant les couleurs du programme circule maintenant sur le territoire trifluvien. Le véhicule a été prêté par la Direction des travaux publics et génie, ce qui permet de promouvoir le programme et de le faire connaître au rythme des déplacements.

Merci à tous ceux qui, de près et de loin, ont travaillé ensemble à l'implantation de ce nouveau programme qui compte aujourd'hui près de 500 membres.

Ensemble nous pouvons faire la différence!

COGECO présente

www.enspectacle.ca  
TOUS NOS SPECTACLES À UNE MÊME ADRESSE !

NOUVEAUTÉS  
2013 EN VENTE  
MAINTENANT !

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON



ANDRÉ  
SAUVÉ  
Être.



17 - 18 OCTOBRE 2013, 20 H



MICHEL BARRETTE

« Faut j'te raconte »  
SUPPLÉMENTAIRE

15 MARS 2013, 20 H



BROUE

DERNIÈRES REPRÉSENTATIONS

7 - 8 NOVEMBRE 2013, 20 H

« Soyez abonné à notre liste d'envoi et courez la chance de gagner une soirée envoûtante avec Messmer!!! »



POUR PARTICIPER  
abonnez-vous à notre  
liste d'envoi sur la  
www.enspectacle.ca

- 4 billets table d'hôte au restaurant le Rouge Yin
- 4 billets pour le spectacle de Messmer le 21 février 2013
- 4 consommations gratuites échantillonnées au bar de la salle J.-Antonio-Thompson
- Une bouteille VIP avec l'artiste qui soigne après le spectacle

HERBERT LÉONARD  
ET MICHÈLE TORR  
EN SPECTACLE



6 AVRIL 2013, 20 H

Théâtre du Cégep de Trois-Rivières



PREMIER ONE-MAN SHOW  
JEREMY DEMAY  
ÇA ARRÊTE PU D'BIEN ALLER!

25 - 26 OCTOBRE 2013, 20 H

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES  
819 380-9797  
Sans frais : 1 866 416-9797



Patrimoine  
canadien



## SALLE ANAÏS-ALLARD-ROUSSEAU DE LA MAISON DE LA CULTURE



# LES TROIS ACCORDS

### PROGRAMMATION 2013

24/01/13	DARAN	<b>COUP DE COEUR DIFFUSEUR</b>	20 h
26/01/13 27/01/13	« SI BROADWAY M'ÉTAIT CONTÉ » Les productions de la 42 <sup>e</sup> rue		20 h 14 h
02/02/13	MARIE-PIERRE ARTHUR	NOUVEAU SPECTACLE	20 h
08/02/13 09/02/13	COOL CLUB		20 h
10/02/13	QWARTZ, QUATUOR VOCAL	Centre des Jeunesses musicales du Canada	19 h
du 14/02/13 au 23/02/13 jeudis vendredis samedis	« AIME COMME MENSONGE » DE BRAD FRASER Traduction et mise en scène de Marc-André Dowd Théâtre des Gens de la place		20 h
26/02/13	Soirée bénéficiaire pour L'Accalmie « UNE SOIRÉE TOUT EN CHANSON » AVEC CHRISTIAN SBROCCA		19 h 30
28/02/13	DAMIEN ROBITAILLE	NOUVEAU SPECTACLE	20 h

SPECTACLES PRÉSENTÉS PAR LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TROIS-RIVIÈRES.



DARAN



MARIE-PIERRE ARTHUR



DAMIEN ROBITAILLE



COOL CLUB



LOUIS-JEAN CORMIER

01/03/13	LOUIS-JEAN CORMIER	SPECTACLE SOLO DU CHANTEUR DE LA FORMATION KARKWA	20 h
02/03/13	BEARS OF LEGEND		20 h
03/03/13	CLARINETTE ET PIANO	Centre des Jeunesses musicales du Canada	19 h
09/03/13	« HOMMAGE À JEAN CARIGNAN » Grand orchestre de la Mauricie		20 h
15/03/13	PROGRAMME DOUBLE	1 <sup>re</sup> partie chanson : PHILIPPE B 2 <sup>e</sup> partie danse : « RAYON X : A TRUE DECOY STORY » MARIBÉ — SORS DE CE CORPS Danse Entrées en scène Loto-Québec Danse sur les routes du Québec	20 h
16/03/13	MARIE-DENISE PELLETIER		20 h
21/03/13	LES TROIS ACCORDS		20 h
22/03/13	CATHERINE DURAND		20 h
27/03/13	RELÈVE DE LA PLACE	Courtes pièces par de nouveaux metteurs en scène Théâtre des Gens de la place	20 h
28/03/13	« TROIS PAYSAGES » DANSE K PAR K Danse Danse sur les routes du Québec		20 h

PROGRAMMATION COMPLÈTE : WWW.ENSPECTACLE.CA



BEARS OF LEGEND



MARIE-DENISE PELLETIER



CATHERINE DURAND

## SALLE LOUIS-PHILIPPE-POISSON DE LA MAISON DE LA CULTURE



# « GROS MENÉ » FRED FORTIN

### PROGRAMMATION 2013

Les mardis Jusqu'au 23/04/2013	LES SOIRÉES D'IMPROVISATION DE LA LIM	30 <sup>e</sup> SAISON	20 h
07/02/13	AMYLIE	SÉRIE DÉCOUVERTE COGECO	20 h
14/02/13	ÉMILE PROULX-CLOUTIER	SÉRIE DÉCOUVERTE COGECO	20 h
22/02/13	FRED FORTIN « GROS MENÉ »	SÉRIE DÉCOUVERTE COGECO	20 h
28/03/13	KWITETT	SÉRIE DÉCOUVERTE COGECO	20 h
14/03/13	CANAILLES « MANGER DU BOIS »	SÉRIE DÉCOUVERTE COGECO	20 h
28/03/13	LES SOEURS BOULAY	Gagnantes des francouvertes 2012 SÉRIE DÉCOUVERTE COGECO	20 h
11/04/13	FARANDOLE ÉRECTILE	Cindy Rousseau et Luc Kenline SÉRIE DÉCOUVERTE COGECO	20 h

**COUP DE COEUR  
DIFFUSEUR**

PROGRAMMATION COMPLÈTE : WWW.ENSPECTACLE.CA



CANAILLES

**ALICE AU PAYS DES MERVEILLES**  
théâtre - 50 minutes  
DIMANCHE 13 JANVIER 2013  
14 h - 8,50 \$\*  
ATELIER DE BRICOLAGE  
Fabrication d'une marionnette à doigt - 11h à 13h  
SERVICE DE GARDE  
230 \$\* / enfant - 135 \$\* à 12 h  
Production : Théâtre de la Place

**6 ANS ET +**

**DEVANT MOI LE CIEL**  
théâtre de mouvement  
acrobatiques - 55 min  
DIMANCHE 24 FÉVRIER 2013  
14 h - 8,50 \$\*  
ATELIER DE BRICOLAGE  
Création d'une marionnette d'homme - 11h à 13h  
SERVICE DE GARDE  
230 \$\* / enfant - 135 \$\* à 12 h  
Production : Opéra 23Mille

**10 ANS ET +**

**CAPITAINE GROSNEZ ET LE SECRET PRÉCIEUX**  
théâtre - 50 minutes  
LUNDI 4 MARS 2013  
10 h - 8,50 \$\*  
Production : Théâtre de la Place

**4 ANS ET +**

**LA LUNE EST À MOI**  
Théâtre de marionnettes  
3 minutes  
DIMANCHE 24 MARS 2013  
14 h - 8,50 \$\*  
ATELIER DE BRICOLAGE  
Création d'une marionnette (poupée) - 11h à 13h  
SERVICE DE GARDE  
230 \$\* / enfant - 135 \$\* à 12 h  
Production : Théâtre de l'Île aux Pins

**4 ANS ET +**



## C'est l'hiver : La STTR vous informe...

### Est-ce que les autobus circuleront lors des tempêtes de neige?

Oui, les autobus circuleront lors de tempêtes, sauf si les autorités recommandent le contraire. Cependant, la STTR ne pourra malheureusement garantir ses horaires le jour d'une tempête et le lendemain. Il faut considérer que les intempéries, les opérations de déneigement et de sablage, peuvent ralentir le bon fonctionnement du réseau.



D'autre part, prenez note que lorsque les responsables de la commission scolaire décident de la fermeture des classes, les autobus « Extra » ne circulent pas.

### Doit-on attendre plus près du bord de la route en hiver?

Non, car le bord des routes est souvent glissant. Nous recommandons de garder une distance sécuritaire tant que l'autobus n'est pas totalement immobilisé à l'arrêt prévu.

### Doit-on signaler notre présence en tapant sur la porte de l'autobus si le chauffeur ne nous voit pas?

Non, tant que l'autobus n'est pas totalement arrêtée.

Pensez que vous êtes probablement dans l'angle mort du véhicule et qu'ainsi vous vous exposez à des blessures. Il est donc vivement conseillé de ne jamais courir près d'un autobus, ni d'essayer de frapper à la porte lorsque l'autobus roule, et ce, même s'il se déplace doucement. En toutes circonstances, tenez-vous éloigné jusqu'à l'arrêt total et ne descendez jamais sur la chaussée.

### Puis-je apporter une planche à neige, des skis ou des raquettes de marche dans l'autobus?

Oui, vous pouvez transporter ces objets dans l'autobus, mais sous certaines conditions.

Dans un premier temps, le chauffeur reste libre de refuser un objet s'il considère que celui-ci peut nuire à la sécurité des passagers ou pendant les heures de pointe lorsque les autobus sont souvent bondés. Il est également en droit de refuser s'il sait que le prochain arrêt sera très achalandé.

D'autre part, il faut savoir que les sièges doivent être disponibles en tout temps pour les autres passagers. Si vous y posez un objet personnel, vous devez veiller à libérer la place à chaque embarquement.

Vous êtes également tenu de vous assurer que cet objet ne devienne pas un projectile dangereux lors des freinages d'urgence.

Dans l'idéal, nous recommandons que tout objet ou bagage encombrant soit maintenu solidement au sol entre vos pieds ou sur vos genoux. Veillez à ce qu'il ne nuise jamais aux déplacements des autres passagers ou ne blesse personne.

Si vous souhaitez poser un bagage sur un siège, assurez-vous aussi que celui-ci ne soit pas souillé de calcium ou de neige afin de garder l'assise propre et sèche pour les prochains usagers.



### Peut-on demander au chauffeur de s'arrêter entre deux arrêts lorsqu'il fait nuit?

Oui, à partir de 20 h, le chauffeur est autorisé à vous débarquer entre deux arrêts. N'hésitez pas à lui en faire la demande à votre embarquement.

### Est-ce que les autobus circuleront pendant les fêtes de fin d'année?

Le lundi 24 décembre 2012	Horaire du <b>lundi</b> Dernier départ à <b>19 h 15</b>
Le mardi 25 décembre 2012	Pas de service
Le mercredi 26 décembre 2012	Horaire du <b>dimanche</b> de <b>8 h 45 à 19 h 10</b>
Du 27 au 30 décembre 2012	Autobus en service selon l'horaire régulier
Le lundi 31 décembre 2012	Horaire du <b>lundi</b> Dernier départ à <b>19 h 15</b>
Le mardi 1 <sup>er</sup> janvier 2013	<b>Pas de service</b>
Le mercredi 2 janvier 2013	<b>Pas de service</b>

Information : 819 373-4533

Inscrivez-vous gratuitement à notre **Infolettre** sur la page d'accueil au [www.sttr.qc.ca](http://www.sttr.qc.ca)

## La ministre de la famille et des affaires sociales de la République gabonaise de passage à Trois-Rivières

Le 30 octobre dernier, dans le cadre d'un accord-cadre réalisé entre l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) et le ministère de la Santé, des Affaires sociales, de la Solidarité et de la Famille de la République gabonaise, Mme Honorine Nzet Biteghé, ministre de la Famille et des Affaires sociales, était de passage à Trois-Rivières. Cet accord vise à établir des liens de coopération pour la mise en œuvre du Plan d'action (2010-2016) de l'Institut national de formation d'action sanitaire et sociale (INFASS) de la République gabonaise.

La visite de la ministre à Trois-Rivières lui a permis de prendre contact avec le département de psychoéducation de l'UQTR qui intervient au Gabon, pour la formation des assistants sociaux et des éducateurs spécialisés, et de réaliser des visites ciblées dans le but d'échanger avec des acteurs du milieu, impliqués dans l'action sociale au Québec.

Elle a, entre autres, visité la Maison l'Entr'Amis du secteur Jean-Nicolet afin de découvrir le projet « *C'est ta communauté* » (CTC) mis sur pied par l'organisme Aux trois pivots en collaboration avec plusieurs organismes, dont l'OMHTR. Tous étaient réunis à la maison de quartier pour la présentation du projet, que la ministre a qualifié de très impressionnant.

Le projet CTC est un programme de renforcement des familles. Il vise à procurer aux membres d'une collectivité l'information et les instruments requis pour entreprendre une démarche globale d'épanouissement de la jeunesse et des mesures préventives touchant l'usage des drogues, la délinquance, les grossesses juvéniles, le décrochage scolaire et la violence. Le programme se compose de consultations stratégiques, d'aide technique, de formations et d'outils basés sur la recherche.

Une visite qui démontre que l'accompagnement social à l'Office municipal d'habitation de Trois-Rivières (OMHTR) est une référence pour plusieurs pays. Rappelons la visite de M. Patrick Chandez, conseiller stratégique à l'Union sociale pour l'habitat en France, en octobre 2011, et des trois opérateurs de logements sociaux en provenance de la Belgique, en juin 2012, qui ont visité l'OMHTR afin de comprendre, eux aussi, la réalisation de l'accompagnement social en HLM.



Au bas : Caroline Couture et Sylvie Hamel, professeures en psychoéducation à l'UQTR, Honorine Nzet Biteghé, ministre de la Famille et des Affaires sociales de la République gabonaise, Marco Bélanger, directeur général de l'OMHTR.

Au centre : Jean Montambeault, agent de développement à Aux trois pivots, Jocelyne Lupien, coordonnatrice à la maison l'Entr'Amis, Gabrielle Couture, secrétaire-trésorière au Comité citoyen Notre-Dame-de-la-Paix et administratrice au C.A. de l'OMHTR, Diane Ndong Nguema, directrice du cabinet de la ministre de la Famille et des Affaires sociales.

Haut : Pape Jean Fall, conseiller en développement international à l'UQTR.

T-Rès  
enjouée

# Activités hivernales



**Vous cherchez un endroit où passer une journée hivernale?** Seul, en famille ou entre amis, prenez goût aux plaisirs de la saison froide en découvrant les activités disponibles sur le territoire de Trois-Rivières... de quoi souhaiter que l'hiver se prolonge plusieurs mois!

## Quoi faire cet hiver?

Quelques suggestions pour ne pas vous ennuyer :

1. Aller patiner les samedis soir, dans les sentiers éclairés aux flambeaux au parc de l'Île Saint-Quentin.
2. Visiter le festival Noël en lumière du Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap (8 décembre 2012 au 6 janvier 2013).
3. Participer aux Nuits polaires au centre-ville (18 au 20 janvier 2013).
4. Un trio centre-ville : patiner au Parc portuaire, se promener dans le vieux Trois-Rivières et se réchauffer dans un café.



La carte complète des activités hivernales et les pistes de ski de fond sont disponibles en format PDF au [www.v3r.net](http://www.v3r.net), dans la section Cartes.



	ROND DE GLACE	SENTIER DE GLACE	RAQUETTE	GLISSADE	CERF-VOLANT À TRACTION + KITEWING	SKI DE FOND	SENTIER DE MARCHÉ	ESCALADE DE GLACE	TARIF	TOILETTE	BÂTIMENT CHAUFFÉ	CASSE-CROÛTE
<b>1</b> CERF-VOLANT À TRACTION ET KITEWING 12 751, Notre-Dame Ouest 819 377-5454 1 866 343-5454					initiation				P	*	*	
<b>2</b> CÔTE ROSEMONT				*					G			
<b>3</b> ÉNERGIE CMB 3550, Marguerite-Seigneurat 819 697-9100	*		6 km			32,7 km			P	*	*	
<b>4</b> MAIKAN AVENTURE 2206, boul. des Chenaux 819 694-7010 1 877 694-7010 Ski de fond : pas de patin et pas classique. Formation, location de skis de fond et de raquettes.						2 fois 2,5 km (gratuit)		à partir de janvier (payant)	P	*	*	
<b>5</b> PARC CHAMPOUX	*			*					G	*	*	
<b>6</b> PARC DE L'ÎLE ST-QUENTIN <i>Zone Plaisir intense</i> 10, place de la Rosalie 819 373-8151 1 877 370-8151 Location de patins et de raquettes.	*	2,5 km	3 km	sur tube		4 km	5 km		P	*	*	*
<b>7</b> PARC DES CHENAUX	*								G	*	*	
<b>8</b> PARC TERRE DES LOISIRS <i>Zone Plaisir intense</i>	*	*	non balisée			6,7 km			G	*	*	
<b>9</b> PARC DES ORMEAUX	*			*					G	*	*	
<b>10</b> PARC DES SARCELLES	*			*					G	*		(roulotte)
<b>11</b> PARC LINÉAIRE			non balisée			9 km	9 km		G	*		(parc Lambert)
<b>12</b> PARC PIE-XII	*			*					G	*	*	
<b>13</b> PARC ROGER-GUILBAULT	*			*					G	*	*	
<b>14</b> PATINOIRE CENTRE-VILLE (Parc portuaire)	*								G	*	*	
<b>15</b> PISTE CHÂTEAUDUN			non balisée			17 km			G	*	*	
<b>16</b> PLEIN AIR VILLE-JOIE 11 441, Notre-Dame Ouest 819 377-3987	*		1 km + sur le lac gelé			sur le lac gelé			P	*	*	

G Gratuit P Payant



POUR PLUS  
D'INFORMATION

contactez le bureau  
d'information touristique  
de Trois-Rivières

Téléphone : 819 375-1122  
Sans frais : 1 800 313-1123  
1457 Notre-Dame Centre  
Trois-Rivières  
[www.tourismetroisrivieres.com](http://www.tourismetroisrivieres.com)

T-Rès  
Trois-Rivières

## 1963-2013 : cinquante ans pour « Loisir des Vieilles-Forges »



Rangée 1 : Andrée Milot, présidente, Dominique LeBlanc, secrétaire, Julie Pellerin, administratrice, Steve Beaudry, administrateur  
Rangée 2 : Julien Levac, administrateur, Françoise H. Viens, conseillère municipale, Laurent Millette, trésorier, Diablotin, Christian Houle, administrateur, Gérard Beaulac, vice-président, Guy Langevin, administrateur.

L'organisme « Loisirs des Vieilles-Forges » célèbre son demi-siècle, puisqu'il a vu le jour en 1963. Avant cette date, on retrouvait sur le même territoire trois organisations dynamiques, mais séparées par la géographie : le groupe du haut de la côte, celui du village et celui du boulevard Saint-Jean.

La fusion de 1963 a été facilitée par le fait que venait d'ouvrir un centre de loisirs (devenu le pavillon Saint-Michel). Continuant le bon travail de ses prédécesseurs, le nouvel organisme a mis au programme des activités hivernales comme estivales, sans oublier les ateliers et les cours dispensés aux citoyens de tous les âges.

Présentement, les bénévoles des Loisirs des Vieilles-Forges participent à la gestion du pavillon Saint-Michel, du gymnase de l'école et de trois patinoires. On les retrouve aussi dans l'organisation de trois événements annuels : un marché aux puces, une fête de Noël et un carnaval connu sous le nom de « Festi-Neige », qui aura lieu du 1<sup>er</sup> au 3 février.

Au nom de ses collègues de l'hôtel de ville, la conseillère Françoise Viens remercie les bénévoles d'hier et d'aujourd'hui qui ont fait du district des Vieilles-Forges un haut lieu du loisir et du sport à Trois-Rivières.

## Nouvelle adresse pour les Loisirs

La Direction municipale des loisirs et des services communautaires logera bientôt au 500, côte Richelieu. Le Conseil municipal a autorisé ce déménagement, prévu pour le début de 2013.

Rappelons que ce bâtiment est l'ancien hôtel de ville de Trois-Rivières-Ouest, passé dans l'héritage de la nouvelle ville fusionnée. On y retrouvera principalement les effectifs présentement en place au Centre de services aux citoyens de l'ouest (4655, rue Saint-Joseph) et à l'aréna Jérôme-Cotnoir (5225, rue Courcellette), soit une vingtaine de personnes.

La Direction municipale des loisirs et des services communautaires est une entité en évolution constante. Entre autres, elle assure le suivi de différents documents d'orientation adoptés par le Conseil depuis 2002 : *Politique familiale*, *Politique de développement social*, *Plan d'action pour l'intégration des personnes handicapées*, *Politique de l'activité physique, du sport et du plein air*, *Démarche MADA (Municipalité amie des aînés, etc.*

Les espaces laissés vacants au centre de services de l'ouest seront comblés par la Division des permis de la Direction de l'aménagement.



Le Bonhomme Carnaval et ses nombreux amis ont manifesté leur présence au carnaval du district de Marie-de-l'Incarnation, le 4 février 2012.

## Les carnivals de districts 2013

Les organisateurs des carnivals de districts 2013 sont actuellement dans les préparatifs pour la nouvelle programmation d'activités. Celle-ci permettra aux citoyens de tous âges de festoyer et de s'amuser avec les amis et les parents.

Ils sont supportés par l'équipe du Service des loisirs, Kino-Québec et les étudiants en Techniques d'animation du Collège Laflèche.

Vous êtes invité à y participer en grand nombre!

### Calendrier des carnivals

	<b>District</b>	<b>Responsable</b>
26, 27 janvier	District de Sainte-Marguerite Parc Sainte-Marguerite	Yannick L. Caron 819 379-1276 (boîte vocale)
1, 2, 3 février	District des Vieilles Forges Derrière l'église	Andrée Milot 819 534-0162
2 février	District Marie-de-l'Incarnation Parc Lemire	Denise et Kathy Chartray 819 373-0923
2 février	District de la Madeleine Parc des Chenaux	Marie Hallé 819 374-4220 poste 13
9 février	District de Pointe-du-Lac Parc des Sarcelles	Luc Gagné 819 841-3216
10 février	District de Rigaud Parc-école Richelieu	Ginette Bellemare 819 373-9420
16 février	District du Carmel Cour de l'église Saint-Sacrement	Jacques Carrier 819 375-9837

## Maison des familles du Rivage

La Maison des familles du Rivage a comme mission de prévenir et de promouvoir le bien-être des familles pour les soutenir.

Nous offrons un milieu de vie où tous les membres de la famille sont les bienvenus. Nous nous adressons à toutes les familles, peu importe leur statut social.

Nous proposons des services, comme le répit parental, la mère visiteuse, un club de marche, des ateliers de parents tels que le Y'APP, etc.

Nous organisons également plusieurs activités telles qu'un atelier sur la zoothérapie, une sortie aux quilles ou un bricolage de Noël avec votre enfant.

De nombreuses autres activités seront également offertes après la période des fêtes.

Information :  
819 371-1633  
45, rue Dorval à Trois-Rivières  
(entrée par la porte de côté)





## Fonds d'aide des bingos de Trois-Rivières

Grâce à un pourcentage des profits nets des soirées de bingo qui se tiennent au 503, rue Saint-Maurice, un fonds a été créé afin d'aider les organismes communautaires dans le besoin. Le montant disponible est tributaire de la fréquentation des soirées de bingo.

Les organismes communautaires légalement constitués qui veulent présenter une demande peuvent le faire avant le 15 avril et le 15 octobre de chaque année. Les projets présentés doivent prioritairement viser à améliorer la qualité de vie des plus démunis de la Ville de Trois-Rivières. Les formulaires de demande peuvent être complétés en ligne au [www.v3r.net](http://www.v3r.net) sous l'onglet Services aux citoyens – Vie communautaire et récréative – Renseignements généraux. Il est également possible de se procurer le formulaire aux différents bureaux du Service des loisirs et au Regroupement des bingos de Trois-Rivières (503 boul. du Saint-Maurice). À noter qu'une seule demande d'aide financière peut être présentée pour une période de douze (12) mois et qu'un seul projet est admissible par demande et par organisme. Les projets à plusieurs volets sont inadmissibles. Depuis 1997, exactement 3 341 824 \$ ont été distribués pour aider les organismes du milieu.

## 1 500 fois merci

Le 13 septembre dernier, à l'occasion de la Soirée reconnaissance des bénévoles, la Ville de Trois-Rivières a rendu hommage aux personnes qui s'investissent dans les domaines de la culture, du sport, des loisirs, et des services communautaires pour le bien-être des Trifluviens. On reconnaît sur la photo Roger Joseph, président du comité des loisirs du parc Masse dans le secteur de Saint-louis-de-France, et Manon Trépanier, présidente du club de patinage artistique synchronisé Synchro-Mauricie. Plus de 1 500 convives ont participé à cet événement annuel.



## Hommage aux familles

Le 14 octobre dernier, le Conseil municipal de Trois-Rivières a rendu hommage à quatorze familles trifluviennes pour leur contribution exceptionnelle dans notre communauté. Devant leurs familles et amis un hommage particulier leur a été rendu pour leurs implications.

### Familles honorées 2012

District du Carmel :  
Mme Rita Lefebvre

District de Chavigny :  
Mme Angèle Brouillette et M. Gilles Brouillette

District de la Madeleine :  
Mme Lise Filteau et M. Yvon Bellerive

District des Plateaux :  
Mme Ghislaine Fortin et M. Georges Wolowski

District de Rigaud :  
Mme Renée Hamel et M. Marc Bouchard

District de Sainte-Marguerite :  
Mme Micheline Jutras et M. Jean Laperrière

District des Terrasses :  
Mme Céline Leblanc et M. Jacques Poisson

District de Châteaudun :  
Mme Agathe Sicard et M. Roger Sicard

District de Laviolette :  
Mme Monique Allaire et M. Pierre Mongrain

District de Marie-de-l'Incarnation :  
Mme Lily Haydock

District de Pointe-du-Lac :  
Mme Josée Trottier et M. Roland Manseau

District de Saint-Louis-de-France :  
Mme Manon Leclerc et M. Gaéтан Bédard

District de Sainte-Marthe :  
Mme Huguette Rouette et M. Pierre Boucher

District des Vieilles-Forges :  
Mme Claudette Héroux et M. Denis Landry

Bravo et merci à toutes ces familles qui ont été honorées cette année ainsi que celles des années antérieures.

## FÊTES DES NOUVEAU-NÉS

Récemment, l'arrivée des nouveau-nés des douze derniers mois a été célébrée dans l'est de la ville.

Une première fête s'est tenue le 23 septembre et regroupait les familles des secteurs de Cap-de-la-Madeleine et de Sainte-Marthe. La conseillère municipale Catherine Dufresne accueillait les participants.

La seconde fête, avec le comité d'embellissement de Saint-Louis-de-France comme partenaire, a accueilli les nouveau-nés et leur famille, en présence du conseiller du district, Michel Bronsard.

Lors des événements, un certificat ainsi qu'une plante rose éternelle ont été remis à chacun des vingt-sept nouveaux citoyens. La plante offerte se voulait symbolique puisqu'elle va grandir au rythme de l'enfant.

Les nouveau-nés ainsi que leurs frères et sœurs ont pu profiter des maquillages offerts et d'un léger goûter.



## Les parents se mobilisent pour les enfants de 0 à 5 ans de Trois-Rivières

Dans le cadre du projet La Voix des Parents, un groupe de parents provenant de différents secteurs de la ville de Trois-Rivières a été constitué afin de partager leurs réalités et leurs préoccupations concernant le développement des enfants de 0 à 5 ans.

Cette recherche-action, lancée par le regroupement Trois-Rivières en Action et en Santé (TRAS), avait pour objectif d'intégrer les idées des parents à son plan d'action. Ce projet s'est échelonné sur une période de 6 mois afin de faire ressortir les grandes priorités.

Le projet a été appuyé par un sondage auquel plus de 280 répondants ont participé. Suite à l'analyse des résultats du sondage et en considérant

l'ensemble des activités d'exploration, les parents ont décidé de prioriser certains thèmes.

Les personnes intéressées à consulter les résultats du projet peuvent contacter l'agent de développement Benoît Magny en composant le 819 668-0292.



La **Semaine des découvertes culturelles** est à la recherche d'« artistes-citoyens » pour sa 38<sup>e</sup> édition qui se tiendra du 25 au 28 avril 2013.

- Vous possédez un talent dans le domaine des arts visuels (peinture, sculpture, etc.) ou des arts de la scène (chant, théâtre, danse, etc.);
- Vous évoluez à titre d'artiste amateur;
- Vous avez envie de vivre une expérience exceptionnelle dans les lieux de diffusion professionnels de la Ville.

La Semaine des découvertes culturelles s'adresse à vous! Encadré par une équipe technique expérimentée, vous aurez ainsi l'occasion de mettre en lumière votre talent auprès de l'ensemble de la population.

Les inscriptions auront lieu du 3 janvier au 1<sup>er</sup> février 2013. Durant cette période, les formulaires d'inscription seront disponibles dans les points de services de la Direction des loisirs ainsi que sur le site Web de la Ville : [www.v3r.net](http://www.v3r.net).

Information : Sara Tardif  
Téléphone : 819 378-8039, poste 4165  
Courriel : [sara.tardif@v3r.net](mailto:sara.tardif@v3r.net)



**ACTIVITÉS SOCIALES – CULTURELLES - SPORTIVES  
& COMMUNAUTAIRES**

Période d'inscriptions hiver 2013 du 4 au 14 janvier

Consultez notre nouveau site Internet  
au [www.centrelandry.com](http://www.centrelandry.com)



**IPAD ZUMBA  
COURS DE LANGUES  
BADMINTON RÉCRÉATIF  
HOCKEY COSOM  
FABRICATION DE MASCOTTES  
& LOCATIONS DE SALLES**

1954, rue Saint-François-d'Assise / Trois-Rivières (Québec) G9A 1N5  
Tél. : 819 376-4409 Téléc. 819 376-0795



**Éco-Salon du Lac St-Pierre  
15 au 17 février 2013  
Bâtisse industrielle de Trois-Rivières  
[www.peghb.com](http://www.peghb.com)**

**Présence du Zoo de Granby  
Conférences, documentaires  
Insectes et reptiles vivants  
Concours de Face Painting  
et de Body Painting**

**Artistes peintres et sculpteurs  
Normand Boisvert, président d'honneur**



Photo : Alain Dionne, Œuvre de Lorie Hamel  
ABBY modèle

*Merci à nos précieux commanditaires*



**CHARTWELL QUÉBEC**  
MARQUE DÉVELOPPÉE POUR RESTAURANTS

Domaine Cascade 695, 7e Rue, Shawinigan 819 536-4463

Résidence Le Duplessis 20, rue Duplessis, Trois-Rivières 514 476-8970

Les Jardins Laviolette 2975, boul. Laviolette, Trois-Rivières 819 379-5960

**ASSEMBLÉE NATIONALE**  
Q U É B É C

Mme Marguerite Blais  
Députée de Saint-Henri-Sainte-Anne

**Le Nouvelliste**  
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Service des loisirs et services communautaires

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TROIS-RIVIÈRES

**UNIPRIX**  
Marc Dontigny

Mme Danielle St-Amant  
Députée de Trois-Rivières  
Mme Julie Boivin  
Députée de La Rivière

M. Jean-Paul Diamond  
Député de Montmagny  
Mme Nadia Champagne  
Députée de Coaticook

CENTRE FUNÉRAIRE ROUSSEAU  
Une équipe au service de vos proches

J. Poirier et Fils inc.  
Une famille au service des familles

RÉSIDENCE LES MARONNIERS  
MICHEL PELLERIN - ARCHITECTE  
SAMSON BÉLAIR DELOITTE ET TOUCHE INC.  
GOUVERNEUR HÔTEL TROIS-RIVIÈRES  
TESSIER RÉCRÉO-PARC  
SERVITECH INC.  
ROBERT AUBIN  
Député de Trois-Rivières  
819 371-5901  
RUTH ELLEN BROSSEAU  
Députée Berthier Maskinongé  
819 228-1210

Spectacle

**Place aux aînés**

15<sup>e</sup> édition

*Merci à nos artistes aînés*

**RENDEZ-VOUS L'AN PROCHAIN  
LES 21 ET 22 SEPTEMBRE 2013**

## AGENDA SPORTIF

### 5 janvier

Compétition CP de niveau interrégional #3  
Club de patinage de vitesse les Élans  
Complexe sportif Alphonse-Desjardins

### 19 janvier

Course de ski de fond de Trois-Rivières  
au Centre de ski de fond Énergie CMB  
(3550, rue Marguerite-Seigneuré Trois-Rivières)  
en style classique, 1<sup>er</sup> départ à 10 h

### 20 janvier

2 parties de la ligue nationale de ringuette  
à 11 h et 17 h à l'aréna Jérôme-Cotnoir  
secteur de Trois-Rivières-Ouest

### 25 janvier

Finale régionale des Jeux du Québec de trampoline  
Complexe sportif Alphonse-Desjardins  
entrée gratuite

### 26, 27 janvier

Première coupe du Québec de trampoline  
Complexe sportif Alphonse Desjardins, entrée gratuite

### 25, 26, 27 janvier

Le tournoi de ringuette de Trois-Rivières  
à l'aréna Jean-Guy-Talbot

### 3 février

Fête Flocon « mes premiers Jeux »  
au Centre de ski de fond Énergie CMB,  
(3550, rue Marguerite-Seigneuré Trois-Rivières)  
activité d'initiation au ski de fond, ouvert à tous

### 7 février

Soirée film chasse et pêche  
Bâtisse industrielle  
Club de tir Le Sagittaire

### 9 et 10 février

Super coupe du Québec U 13, U 15, U 17, U20, senior et  
master de judo, dojo du club de judo Seikidokan  
Bâtisse industrielle, début des combats 10 h

### 12 février

Finale régionale des Jeux du Québec de tennis de table  
Club Ping-O-Max,  
Complexe sportif Alphonse-Desjardins

### 2, 3 mars

Festival des Vives Lames,  
Club de patinage de vitesse les Élans  
au Complexe sportif Alphonse-Desjardins

### 9 mars

Compétition invitation interprovinciale  
de patinage synchronisé  
Colisée de Trois-Rivières de 12 h à 21 h

### 23 mars

Petite compétition du club école de natation Mégophias  
au Cégep de Trois-Rivières

### 12, 13, 14 avril

Championnat junior du Québec de tennis de table :  
les 150 meilleurs pongistes de 18 ans et moins  
Centre d'activité physique et sportive (CAPS) de l'UQTR

### 12, 13, 14 avril

Festival « C » de Ringuette, aux arénas Jean-Guy-Talbot  
et Jérôme-Cotnoir, au Colisée et au Complexe sportif  
Alphonse-Desjardins

### 20-21 avril

Spectacle annuel du club de patinage artistique  
de Trois-Rivières, au Colisée

### 27 avril

Spectacle annuel du club de patinage artistique  
de Trois-Rivières-Ouest  
Aréna Jérôme-Cotnoir

## Horaire des patinoires extérieures

Saison 2012 – 2013

Tout le réseau des patinoires extérieures, pour  
la saison 2012-2013, sera ouvert selon l'horaire  
suivant :

Lundi au vendredi	16 h à 21 h
Samedi et dimanche	13 h à 21 h
Congés scolaires	13 h à 21 h
Les 24, 25, 31 décembre et 1 <sup>er</sup> janvier	13 h à 18 h

Sauf pour le parc Masse où la patinoire sera  
ouverte les lundis et mercredis de 16 h à 20 h 30.

Pour les étangs des parcs des Chenaux et  
Pie-XII, les heures d'ouverture sont les suivantes :

Lundi au dimanche	13 h à 21 h
Les 24, 25, 31 décembre et 1 <sup>er</sup> janvier	13 h à 18 h

Pour le Parc portuaire

Lundi au vendredi	12 h à 17 h et 17 h 30 à 20 h
Samedi et dimanche	13 h à 20 h
Congés scolaires	12 h à 20 h
Les 24, 25, 31 décembre et 1 <sup>er</sup> janvier	13 h à 18 h

Pour information, consultez le Service des loisirs  
de votre secteur

Cap-de-la-Madeleine	819 378-8039
Pointe-du-Lac	819 377-1121
Saint-Louis-de-France	819 378-8039
Sainte-Marthe	819 378-8039
Trois-Rivières	819 372-4621
Trois-Rivières-Ouest	819 375-1607

N.B. Pour connaître la date d'ouverture des  
patinoires, veuillez consulter le site Internet  
de la Ville de Trois-Rivières : [www.v3r.net](http://www.v3r.net)

## Les tournois de hockey



**Tournoi provincial de hockey  
Novice de Saint-Louis-de-France, 16<sup>e</sup> édition**  
Complexe sportif Les 2 glaces,  
4, 5, 6 et 11, 12, 13 janvier 2013  
Site Internet : [www.tnslsdf.com](http://www.tnslsdf.com)



**Tournoi provincial de hockey  
Pee-Wee de Cap-de-la-Madeleine, 42<sup>e</sup> édition**  
Aréna Jean-Guy-Talbot,  
du 28 janvier au 10 février 2013  
Site Internet : [www.ahmc.ca](http://www.ahmc.ca)



**Tournoi national de hockey Bantam de  
Trois-Rivières, 34<sup>e</sup> édition**

Colisée de Trois-Rivières et  
aréna Claude-Mongrain  
du 14 au 27 janvier  
Site Internet : [www.tb3rivieres.com](http://www.tb3rivieres.com)



**Tournoi provincial de hockey  
Midget de Trois-Rivières,  
38<sup>e</sup> édition**

Aréna Jérôme-Cotnoir  
du 12 au 24 février  
Site Internet : [www.ohmtro.com](http://www.ohmtro.com)

**Festival MAHG, 15<sup>e</sup> édition**

Aréna Jérôme-Cotnoir du 22 au 24 mars  
Site Internet : [www.ohmtro.com](http://www.ohmtro.com)



Centre communautaire de loisirs  
**Jean-Noël Trudel**

55, rue Mercier, Trois-Rivières G8T 5R3  
Québec, Canada • (819) 374-4220 • [centrejnt.com](http://centrejnt.com)

**Vous avez du temps pour nous?  
Nous avons une activité pour vous!**

Parents-enfants

• Trampoline, zumba, basketball,  
soccer, taekwondo, etc.

Enfants (0 à 11 ans)

• Activités physiques et sportives : trampoline,  
gymnastique, soccer, psychomotricité, etc.  
• Art et culture : danse, théâtre, dessin, cuisine, etc.

Ados (12 à 17 ans)

• Art et culture : danse, DJ et mixage,  
improvisation, cuisine  
• Activités physiques et sportives : trampoline,  
longboard, monocycle, taekwondo, etc.

Adultes (18 ans et +)

• Art et culture : danse, peinture, photographie,  
informatique, etc.  
• Aérobic : Zumba, mise en forme,  
cardio brûle-calorie, etc.  
• Cuisine : italienne, asiatique, orientale, etc.

Aînés (50 ans et +)

• Curllet, café rencontre, conditionnement physique  
léger, aérobic, informatique, conférences, etc.

Session d'hiver : période d'inscription du 3 au 14 janvier.

Consultez notre programmation que vous recevrez dans votre Publisac dès le 26 décembre prochain.  
Information : 819-374-4220



## Complexe sportif Alphonse-Desjardins

260, rue Dessureault, Trois-Rivières, Québec, G8T 9T9

Session Hiver : du 14 janvier au 13 avril 2013 (inscriptions dès le 26 novembre 2012)

Légende par secteur : Orange : Jeunesse; Rose : Parent-enfant; Bleu : Adultes (13 ans et +)

ACTIVITÉS DE GROUPE					
LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
10 h 30 - 11 h 30 Maman-Bébé	10 h 30 - 11 h 30 Cond. phys. par le taekwondo (55 ans et +)		10 h 30 - 11 h 30 Cond. phys. par le taekwondo (55 ans et +)	10 h 30 - 11 h 30 Maman-Bébé	10 h 30 - 11 h 15 Psychomotricité
16 h 30 - 17 h 25 Pilates					11 h 30 - 12 h 15 Apprentissage des sports par le jeu
17 h - 18 h Entraînement/ intervalles	<b>NOUVEAU!</b> 17 h - 17 h 55 Zumba gold	17 h 18 h Entraînement/ intervalles	17 h - 17 h 55 Boot camp		
17 h 30 - 18 h 25 Zumba	17 h 30 - 18 h 30 Psychomotricité	17 h 30 - 18 h 25 Pilates tonus			

VÉLO-CARDIO					
LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
9 h - 9 h 45	6 h 45 - 7 h 30	9 h - 10 h 15 (avec portion musculaire)		9 h - 9 h 45	9 h 30 - 10 h 30
	12 h 15 - 13 h			12 h - 12 h 45	
16 h 30 - 17 h 15	16 h 30 - 17 h 15	16 h 30 - 17 h 15	16 h 30 - 17 h 15		Méga-spinning : 50 vélos  23 février; 23 mars 8 h 45 - 9 h 45
17 h 30 - 18 h 15	17 h 30 - 18 h 30	17 h 30 - 18 h 15	17 h 30 - 18 h 30	17 h - 18 h 15 (avec portion musculaire)	
18 h 30 - 19 h 30	18 h 45 - 19 h 45	18 h 30 - 19 h 30	18 h 45 - 19 h 45		
19 h 45 - 20 h 45	20 h - 21 h	19 h 45 - 20 h 45	19 h 45 - 20 h 45		

**Aussi offerts pour tous les groupes d'âges : cours de tennis et de taekwondo**

**Activités libres :** badminton, volleyball, hockey cosom, basketball, tennis

**Information et inscription :** 819 373-5121 ou [www.csad.ca](http://www.csad.ca)

### Liste des événements sportifs à venir :

Glace olympique NRJ (CSAD) ou aréna Jean-Guy-Talbot

- Compétition provinciale de patinage de vitesse : **5 janvier 2013**
- Tournoi peewee : du 31 janvier au 3 février 2013; **du 8 au 10 février 2013**
- Compétition de patinage de vitesse « Des vives lames » : **2 et 3 mars 2013**
- Tournoi Hydro-Québec : **du 29 au 31 mars 2013**
- Festival de la ringuette : **du 12 au 14 avril 2013**

Pavillon Saputo

- Quart de finale RSEQ Soccer universitaire : **10 mars 2013**
- Cheerleading : **30 mars 2013**
- Salon Chasse et pêche : **du 4 au 7 avril 2013**


Pavillon Tennis

- Compétition de karaté : **20 janvier 2013; 24 mars 2013**
- Compétition de trampoline : **24 au 27 janvier 2013**
- Compétition GYM TRM : **8 au 10 février 2013; 8 au 10 mars 2013**

Centre de dek hockey :

- Début de la saison de hockey bottine du CSAD : janvier 2013
- Classique hivernale novice : 18 au 20 janvier 2013





### DISTRICT SCOUT DE LA SAINT-MAURICE



Le mouvement scout permet aux jeunes de développer leur sens du respect, du partage, de l'effort, de la débrouillardise et de se divertir par le jeu, le sport, le plein air, la création, les camps et beaucoup plus.

Inscription : toute l'année

Secteurs : Cap-de-la-Madeleine  
Pointe-du-Lac  
Saint-Louis-de-France  
Trois-Rivières  
Trois-Rivières-Ouest

Clientèle : filles et garçons de 7 à 17 ans

Unités : castors, hirondelles, louteteaux, exploratrices, éclaireurs, intrépides, pionniers et pionnières

Période des activités : septembre à juin (une réunion par semaine) + un camp d'été

Information : Annie Poirier, directrice générale

Téléphone : 819 377-0110  
Courriel : [info@scoutstmaurice.ca](mailto:info@scoutstmaurice.ca)  
Site Internet : [www.scoutstmaurice.ca](http://www.scoutstmaurice.ca)



### Centre Loisir Multi-Plus



### Hiver 2013 Votre loisir devient passion!

[www.multi-plus.ca](http://www.multi-plus.ca)

Inscriptions : 4 au 12 janvier 2013  
Début : semaine du 14 janvier 2013



### PILATES ET AÉROBIE

56\$ + taxes / 11 semaines (1 fois/semaine)  
97\$ + taxes / 11 semaines (2 fois/semaine)  
**RABAIS de 15\$ pour le 2<sup>e</sup> cours**  
Pilates, Brûle-calories, Yoga Énergie, ZUMBA®, Cardio Traineau, Boot Camp et plusieurs autres!



### AQUATIQUE

74\$ + taxes / 12 semaines (1 fois/semaine)  
132\$ + taxes / 12 semaines (2 fois/semaine)  
**RABAIS de 16\$ pour le 2<sup>e</sup> cours**  
Aqua Douceur, Aqua Intensif, Natation essentiel, Aqua maman, Aqua Taille + et plusieurs autres!

### COURS DE LANGUES

francisation, anglais par le chant  
espagnol, italien et mandarin.

**INFORMATIONS : 819-379-3562**  
3730, Jacques-de-Labadie, Trois-Rivières



De janvier à avril, l'école de plein air Équipe Zahra offre des activités variées : randonnées en raquette, ski de fond, ski alpin, et patinage. Traditionnellement, la saison se termine à la cabane à sucre.

Les membres de l'école aiment bien bénéficier du calme de la nature, ou simplement bavarder joyeusement entre eux. Ils apprécient les sorties d'un jour ou les séjours prolongés sur des sentiers de notre belle région ou découvrir de nouveaux sentiers et sites enchanteurs.

Parmi les activités à surveiller cet hiver : des fins de semaine à Saint-Donat, à Forêt Montmorency, à Saint-Ferréol-les-neiges, mais aussi dans Charlevoix et dans le New Hampshire.

Le calendrier des activités est accessible via le site Internet de l'école et les niveaux de difficultés y sont indiqués de même que les coûts et autres renseignements.

Site Internet : [www.zahra.qc.ca](http://www.zahra.qc.ca)



8 décembre 2012 au 6 janvier 2013

# Noël en Lumière

10<sup>e</sup>

**Découvrez!**  
**Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap**

Animation | Jardins illuminés  
 Grand village de Noël | Exposition de crèches | Concerts

Célébrations grandioses de la nuit de Noël

[www.sanctuaire-ndc.ca](http://www.sanctuaire-ndc.ca)  
 Adm. rue Notre-Dame Est / Trois-Rivières / Tél. 1-819-376-2443



Le tennis de table est le sport individuel le plus pratiqué à travers le monde. Il permet de développer la coordination, la mobilité, la concentration et l'esprit sportif. Le tennis de table représente une activité physique des plus complètes et des plus saines pour la jeunesse et il nécessite très peu d'équipement.

Depuis sa fondation, en 1998, la présence des bénévoles a toujours occupé une place importante dans l'évolution de l'organisation. Si le Club Ping-O-Max est aujourd'hui le répondant de la Fédération de tennis de table pour la Mauricie, s'il reçoit du financement de l'Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie, s'il est accrédité par la Ville de Trois-Rivières, s'il a la chance de s'entraîner sur des plateaux extraordinaires, c'est en partie dû à l'implication de bénévoles qui ont donné de leur temps pour consolider la structure du club. Merci!

Site Internet : [www.ping-o-max.com](http://www.ping-o-max.com)



## Patinage synchronisé

La compétition interprovinciale de patinage synchronisé aura lieu le 9 mars 2013 au Colisée de Trois-Rivières! Ne manquez pas cet événement, ce sera un grand moment de patinage!

**Nous sommes en plein recrutement pour notre saison 2013-2014!**

Si vous êtes intéressé à faire du patinage synchronisé, c'est le temps ou jamais de venir l'essayer à notre camp d'été! Nous recrutons des patineurs âgés de 4 ans jusqu'à 60 ans!

Nous recrutons également pour notre équipe élite. Si tu patines dans la catégorie junior argent, senior argent, or, pré-novice, novice ou junior, viens avec nous! Ton aide nous sera précieuse.

Information :  
 picherlinda@yahoo.ca et manon.trepanier@hotmail.fr  
 Manon Trépanier : 819 373-8550



## Les organismes communautaires sur le Web : un outil pour les Trifluviens

Depuis quelques mois, les Trifluviens et Trifluviennes ont accès au nouveau site Web de la Corporation de développement communautaire de Trois-Rivières : un instrument par excellence pour connaître les ressources communautaires trifluviennes, leurs actions et les événements qu'elles organisent.

En naviguant sur le site Internet, au [www.cdc3r.org](http://www.cdc3r.org), on repère facilement les organismes communautaires qui pourraient nous aider, car une description des activités et services des organismes et leurs coordonnées sont facilement accessibles.

La CDC de Trois-Rivières, qui existe depuis 1997, regroupe plus de 75 organismes communautaires autonomes et entreprises d'économie sociale qui sont essentiels à notre communauté, car ils représentent souvent la seule solution d'aide ou de support pour de nombreuses personnes. Avec leur approche unique, ils sont près des gens, s'adaptent à leur réalité et répondent à leurs besoins.



## Loisirs Pavillon St-Arnaud

2900, rue Mgr-St-Arnaud (Parc Pie XII)  
Rond-Point de la Couronne, Trois-Rivières

*Le Pavillon St-Arnaud, toujours là et pour longtemps encore!  
Bienvenue!*



### Programmation hiver 2013

#### Inscription sur place :

du 4 au 12 janvier

#### Par internet :

[www.pavillonst-arnaud.com](http://www.pavillonst-arnaud.com)

Tél. : 819-374-2422

[info@pavillonst-arnaud.com](mailto:info@pavillonst-arnaud.com)

Même mission, même désir d'être près des gens. Depuis 1956, le Pavillon St-Arnaud offre à la population des programmations d'activités toujours d'actualité qui répondent le mieux possible aux aspirations de chacun. Toujours à l'affût de ce qu'il y a de plus actuel et soucieux des tendances sociales, nous offrons pour cet hiver tout un éventail d'activités où le développement de la personne, la santé et la forme physique sont au premier rang de nos préoccupations.

Du monde des enfants à celui des aînés, tous y trouvent une place de choix et chacun y est accueilli comme un membre de notre famille. L'esprit communautaire fait partie de notre tradition.

Nos activités se déroulent toutes dans nos locaux du Pavillon St-Arnaud situé dans le magnifique parc Pie XII. Nous vous invitons à visiter notre site internet au [www.pavillonst-arnaud.com](http://www.pavillonst-arnaud.com) afin de faire une visite virtuelle de notre organisation et consulter notre programmation d'activités hiver 2013.

## Besoin d'un gymnase?

Grâce au partenariat avec la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, vous pouvez louer un gymnase d'école primaire pour des activités sportives. Coût : 20 \$ / heure plus taxes.

#### Information:

Secteurs de Trois-Rivières et de Trois-Rivières-Ouest  
Lynda Poisson au 819 372-4621, poste 4192

### Badminton et volleyball

#### Gymnase le P'tit Bonheur district des Vieilles-Forges

##### Badminton

Dimanche, après-midi et soirée  
Lundi, mardi, mercredi, vendredi 19 h à 22 h  
Jeudi 19 h 15 à 22 h 15  
Coût : 60 \$ / session  
Information : Roland Julien, 819 378-6798

#### Gymnase du Bois-Joli district de Rigaud

##### Badminton

Lundi et jeudi 20 h à 21 h 30  
Coût : 40 \$ / 14 semaines (1 soir/semaine)  
80 \$ / 14 semaines (2 soirs/semaine)  
Information : Rosaire Bégin, 819 693-5135

#### Gymnase Jacques-Buteux district des Plateaux

##### Badminton et volleyball

7 jrs / semaine  
Information : Sylvie Martin, 819 379-6439



## Ligue de hockey Midget AAA du Québec

Les Estacades de Trois-Rivières  
Calendrier de fin de saison

Date	heure	Aréna	Visiteurs
Vendredi 4 janvier	19 h	CSAD	Québec
Samedi 5 janvier	16 h	aréna Jean-Guy-Talbot	Collège Blondin
Samedi 12 janvier	16 h	aréna Jean-Guy-Talbot	Magog
* Vendredi 18 janvier	19 h	CSAD	Lévis
Dimanche 20 janvier	15 h	CSAD	Jonquière
Vendredi 8 février	19 h	aréna Claude-Mongrain	Saint-Eustache

#### \* le 18 janvier, soirée spéciale

Plante Sports Excellence distribuera un cadeau souvenir aux 200 premières personnes arrivées.

Entraîneur chef : Michel Lavoie, 819 373-5121

7<sup>e</sup> édition

# 18+19+20 JANVIER 2013

CONSULTEZ LA PROGRAMMATION  
[nuitspolaires.ca](http://nuitspolaires.ca)

f t

Les Nuits Polaires  
DE TROIS-RIVIÈRES

EN FAMILLE

EN ACTION

AU CLAUD

EN VILLE

## Patinage et hockey libre

### Colisée de Trois-Rivières

1740, avenue Gilles-Villeneuve, terrain de l'Exposition  
Téléphone : 819 376-2464, poste 2 (message enregistré)

#### Horaire régulier des séances de patinage libre :

Lundi et mercredi 13 h 15 à 14 h 45 (aréna C.-Mongrain)  
Mardi et jeudi 13 h 30 à 14 h 50  
Vendredi 9 h à 10 h 50 (50 ans et +)  
Samedi 19 h 30 à 21 h 20

#### Horaire du temps des fêtes du patinage libre :

22 décembre	19 h 30 à 21 h 20
24-25-26 décembre	FERMÉ
27 décembre	13 h 30 à 14 h 50
28 décembre	9 h à 10 h 50 (50 ans et +)
29 décembre	19 h 30 à 21 h 20
31 déc. -1-2 janvier	FERMÉ
3 janvier	13 h 30 à 14 h 50
4 janvier	9 h à 10 h 50 (50 ans et +)
5 janvier	19 h 30 à 21 h 20
7 janvier	retour à l'horaire régulier

**ANNULÉ** : vendredis 18 et 25 janvier, samedis 19 et 26 janvier, 9 et 16 mars, lundis 18 et 25 mars et mercredi 20 mars

Dernière de la saison : jeudi 28 mars 2013

#### Horaire régulier du hockey libre à l'aréna Claude-Mongrain

Lundi de 9 h 45 à 11 h 05 (60 ans et +)  
Vendredi de 9 h 45 à 11 h 05 (60 ans et +)

Dernière de la saison : 5 avril

**FERMÉ** lundis 24 et 31 décembre

**ANNULÉ** vendredis 18 et 25 janvier, 22 et 29 mars et les lundis 25 mars, 2 avril

Dernière de la saison : lundi 8 avril

**MODIFICATIONS HORAIRE** : vendredi 15 et 22 février de 10 h 15 à 11 h 35

#### Aréna Jérôme-Cotnoir

5225, rue de Courcellette  
Téléphone : 819 375-1607, poste 6901  
(message enregistré)

#### Horaire régulier du patinage libre :

Lundi de 10 h 30 à 11 h 50 (50 ans et +)  
Dimanche de 14 h à 15 h 20 (pour tous)

#### Horaire du temps des fêtes du patinage libre :

23 décembre	14 h à 15 h 20
24-25-26 décembre	FERMÉ
27-28 décembre	14 h à 15 h 20
30 décembre	14 h à 15 h 20
31 déc. 1-2 janvier	FERMÉ
3-4 janvier	14 h à 15 h 20
6 janvier	14 h à 15 h 20
7 janvier	10 h 30 à 14 h 50 (50 ans et +)
	14 h à 15 h 20

Retour à l'horaire régulier mardi 8 janvier

#### Congés pédagogiques

Vendredi 25 janvier	14 h à 15 h 20
Vendredi 8 février	pas de patinage libre
3-4-5-6-7-8 mars	14 h à 15 h 20 (semaine de relâche)
Vendredi 15 et 29 mars	14 h à 15 h 20
Lundi 1 <sup>er</sup> avril	14 h à 15 h 20

**ANNULÉ** : dimanches 17 et 24 février

Dernière séance de patinage libre : lundi 25 mars

#### Horaire régulier du hockey libre :

Mercredi de 10 h 30 à 11 h 50 (60 ans et +)  
Vendredi de 10 h 30 à 11 h 50 (18 ans et +)

#### Horaire du temps des fêtes du hockey libre :

Mercredi 26 décembre	FERMÉ
Vendredi 30 décembre	10 h 30 à 11 h 50 (18 ans et +)
Mercredi 2 janvier	FERMÉ
Vendredi 4 janvier	10 h 30 à 11 h 50 (18 ans et +)

**ANNULÉ** : vendredis 15 et 22 février

Dernière séance de la saison : mercredi 3 avril



#### Aréna Jean-Guy Talbot

245, rue De Grandmont  
Téléphone : 819 378-8403

#### Horaire régulier des séances de patinage libre :

Dimanche de 14 h 30 à 15 h 50 (pour tous)

#### Horaire du temps des fêtes du patinage libre :

Dimanche 23 et 30 décembre 14 h 30 à 15 h 50

**ANNULÉ** : 27 janvier, 3 et 10 février, 31 mars

Dernière de la saison : dimanche 7 avril

#### Horaire régulier du hockey libre

Lundi	10 h 40 à 12 h (50 ans et +)
Jeudi	10 h 40 à 12 h (50 ans et +)
Vendredi	10 h 40 à 12 h (50 ans et +)

**ANNULÉ** : 24 et 31 décembre

Dernière de la saison : le 11 avril

#### Aréna du Complexe sportif A.-Desjardins (CSAD)

260, rue Dessureault  
Téléphone : 819 373-5121, poste 6510

#### Horaire régulier des séances de patinage libre :

Lundi de 10 h 55 à 12 h 20 (pour tous)  
Mardi de 10 h 30 à 12 h 15 (50 ans et plus)

**ANNULÉ** : 24 - 31 décembre

**FERMÉ** : 25 déc. et 1<sup>er</sup> janvier

#### Changements :

7 janvier	15 h à 16 h 30
4 mars (relâche)	11 h à 12 h 20
5 mars	11 h à 12 h 50
1 <sup>er</sup> avril	15 h à 16 h 25

Dernière de la saison : dimanche 9 avril

#### Tarification patinage libre :

Enfants (16 ans et -) : 1 \$  
Adultes (17 ans et +) : 2 \$

Laissez-passer : 10 entrées (valable dans les 4 arénas) :

Enfants : 8 \$ (16 ans et moins)  
Adultes : 16 \$ (17 ans et plus)

Tarification hockey libre : 7 \$ par joueur

#### Escrime

## LES FORGERONS DE LA MAURICIE



L'escrime est un sport qui allie coordination, souplesse et maîtrise de soi. Le club des Forgerons de la Mauricie s'adresse aux jeunes de 7 ans et plus, qui désirent perfectionner leur apprentissage dans un but récréatif ou compétitif.

**Session** : 8 janvier au 18 avril

#### Horaires :

**Compétitif, leçon particulière** (sur sélection) : lundi 19 h

**Compétitif et récréatif** (jeunes et ados) : mardi 18 h 30

**Compétitif** (jeunes et ados) : jeudi 18 h 30

**Compétitif et récréatif** (adultes) : jeudi 19 h

**Durée des cours** : 2 h

#### Lieux :

Lundi et mardi : gymnase de l'école du Moulin  
Jeudi : gymnase de l'école Curé-Chamberland

#### Coûts :

**Récréatif** (1 fois/sem.)

15 semaines : 150 \$

OU session de printemps et ½ session (post cours initiation) : 75 \$

**Compétitif** (2-3 entraînements/sem.)

septembre à juin : 450 \$

Affiliation annuelle obligatoire (récréatif : 35 \$ et compétitif : 65 \$)

Prévoir montant pour équipement (arme, veste, masque homologués) ou location : 20 \$/session

**Inscription** : au début de chaque semestre.

Séance d'information et préinscription : 5 janvier à l'école du Moulin, 10 h à midi

**Info** : 819 840-2509 ou visitez notre page Facebook



Osez être différent pour faire la différence

### Centre de Loisirs Adaptés La Maison Grandi-Ose





Le Centre de Loisirs Adaptés La Maison Grandi-Ose propose des activités et un service de répit aux enfants et adultes vivant avec des handicaps (physiques, intellectuels, sensoriels). En plus de maintenir et développer l'autonomie, la Maison Grandi-Ose aide à briser l'isolement social par des activités diversifiées:












\* Ateliers pour adultes \* Forfait détente et spas \* soirées pour adolescents  
\* Ateliers de motricité \* Samedi Pm (5-12 ans) \* Journées pédagogiques  
\* Activités sportives \* Camp de jour (été) \* Répit 48 h de fin de semaine  
\* Nouveauté : Spas pour les mamans \*





Visite gratuite en tout temps sur rendez-vous

\* 440 Latreille, Trois-Rivières, G8T 3G6, \* 819-373-7440 \* grand\_ose@videotron.qc.ca

	ORGANISME	ACTIVITÉS	HORAIRE	COÛTS	INSCRIPTION
BOXE	<b>CLUB DE BOXE PERFORMANCE</b>  <b>Information :</b> Jimmy Boisvert  ☎ 819 693-0880 (gymn.) 819 698-5820 (cell.)  🌐 www.clubperformance.ca	<b>Description :</b> initiation à la boxe, compétition et mise en forme  <b>Préalable :</b> bonne santé physique  <b>Lieu :</b> Bâtisse industrielle  <b>Session (12 semaines) :</b> dès le 14 janvier	<b>7 à 13 ans (initiation)</b> Lundi et mercredi : 17 h 30  <b>Groupe compétition</b> Lundi et mercredi : 18 h 30  <b>Mise en forme (pour tous)</b> Mardi et jeudi : 16 h 30, 17 h 30, 18 h 30 et 19 h 30	15 ans et moins : 125 \$ 16 ans et plus : 140 \$  Affiliation obligatoire : 10 \$/an	Inscription en tout temps  Sur place, au club de boxe Performance (Bâtisse industrielle)  
	TIR À L'ARC	<b>CLUB LE SAGITTAIRE</b>  <b>Information :</b> Benoît Bolduc  ☎ 819 378-6281 ✉ info@lesagittaire.ca 🌐 www.lesagittaire.ca	<b>Description :</b> tir à l'arc pour tous, pour le loisir, la détente, la chasse ou la compétition  <b>Niveaux :</b> débutant à expert  <b>Lieu intérieur (octobre à mai) :</b> CSAD	Mardi : 19 h à 21 h 30 Jeudi : 19 h à 21 h 30 Samedi : 10 h à 12 h	Par membre : 80 \$  Affiliation obligatoire : 25 \$  Location d'équipement : 25 \$
<b>CLUB LES ARCHERS DE MIRADOR</b>  <b>Information :</b> Maurice Roussy  ☎ 819 377-2308 ✉ maurice_roussy@hotmail.com 🌐 www.lemirador.ca		<b>Description :</b> tir à l'arc intérieur et extérieur  <b>Lieu intérieur (novembre à mi-avril) :</b> Académie les Estacades	Toute l'année  Mardi : 19 h à 22 h Vendredi : 19 h à 22 h	Individuel : 80 \$ Familial : 110 \$  Affiliation obligatoire : 20 \$	Inscription tous les mardis et vendredis  À l'Académie les Estacades  
PLONGEON	<b>CLUB DE PLONGEON TROIS-RIVIÈRES</b>  <b>Information :</b> Julie Richard  ☎ 819 694-6175 ✉ element8_1@hotmail.com	<b>Description :</b> permettre aux plongeurs d'acquérir les sauts de base et se familiariser avec les plongeoirs  <b>Préalable :</b> savoir nager	<b>Récréatif et compétitif</b> Lieu : piscine de l'UQTR Jeudi : 19 h 15 à 20 h 30 Samedi : 12 h à 13 h 15  <b>Compétitif seulement</b> Lieu : piscine du Cégep Vendredi : 19 h 30 à 21 h	100 \$ par session	Dates d'inscription : 3 et 10 janvier 19 h  À l'UQTR  
TRAMPOLINE	<b>TRAMPOLINE INTERCITÉ</b>  <b>Information :</b> France Bouffard  ☎ 819 372-0955 ✉ m_boucher@videotron.ca 🌐 www.trampolineintercite.com	<b>Description :</b> pour développer l'équilibre, l'orientation spatiale, la coordination, la flexibilité, la confiance en soi et une carrière de compétition  <b>Niveaux :</b> Initiation (4-6 ans) Récréatif (6 ans-adulte) Trampoline adapté Trampo-mur (8 ans et +) Freestyle (14 ans et +) Compétitif (8 ans et +)  <b>Lieu :</b> pavillon De La Salle  <b>Session :</b> dès le 18 janvier 12 ou 15 semaines, selon le niveau	<b>Initiation (12 sem.)</b> Vendredi : 18 h Samedi : 9 h, 10 h ou 11 h  <b>Récréatif (15 semaines)</b> Lundi au jeudi : 18 h 30 et 20 h  (12 semaines) Vendredi : 19 h Samedi : 9 h ou 10 h  <b>Trampoline adapté (12 sem.)</b> Samedi : 13 h  <b>Trampo-mur (15 sem.)</b> Lundi : 18 h 30  <b>Freestyle (15 sem.)</b> mardi : 20 h  <b>Compétitif</b> L'horaire varie selon le niveau  ----- <b>Durée des cours :</b> 1,5 h à l'exception des cours Initiation qui durent 1 h	85 \$  140 \$  120 \$  120 \$  140 \$  140 \$  Le coût varie selon le niveau  Affiliation obligatoire : 20 \$	Période d'inscription : 8 au 17 janvier  Du lundi au jeudi, de 18 h à 20 h ou le samedi, de 13 h à 16 h  Au gymnase du pavillon De la Salle  
			<b>TRAMPOLINE INTERCITÉ</b>  <b>Information :</b> France Bouffard  ☎ 819 372-0955 ✉ m_boucher@videotron.ca 🌐 www.trampolineintercite.com	<b>Description :</b> cheerleading de niveau récréatif pour garçons et filles de 5 ans et +  <b>Lieu :</b> pavillon De La Salle  <b>Session (12 semaines) :</b> dès le 18 janvier	Vendredi 18 h 30 ou 20 h  <b>Durée des cours :</b> 1,5 h
CHEERLEADING					

	ORGANISME	ACTIVITÉS	HORAIRE	COÛTS	INSCRIPTION
RINGUETTE	<b>ASSOCIATION DE RINGUETTE DE TROIS-RIVIÈRES</b>  <b>Information :</b> Marie-Pier Bouchard  ☎ 819 386-8471 ✉ marie-pierbouch@hotmail.com	<b>Description :</b> sport de glace, principalement pour les filles  <b>Lieu :</b> aréna Jean-Guy-Talbot ou autres arénas de la Rive-Nord de Montréal	L'horaire varie selon le niveau et le groupe.  Plusieurs catégories : les joueuses seront classées selon leur âge.	4 à 7 ans : 100 \$ 8 à 17 ans : 175 \$  18 ans et plus Résidente : 200 \$ Non résidente : 230 \$  Prévoir environ 200 \$ pour l'équipement	Inscription en tout temps  
TENNIS DE TABLE	<b>CLUB PING-O-MAX</b>  <b>Information :</b> Martin Marcotte  ☎ 819 373-5121, poste 6550 ✉ info@ping-o-max.com 🌐 www.ping-o-max.com	<b>Description :</b> Ping-O-max est le seul en Mauricie à offrir du tennis de table structuré pour tous les adeptes de la région. Pour le plaisir du jeu ou la compétition.  <b>Lieu :</b> CSAD (pavillon tennis/gym #1)  <b>Session :</b> du 14 janvier au 24 mai	<b>Intermédiaire/élite :</b> 180 \$ (min. 3 entraînements/sem.) • Pour ceux qui font de la compétition Lundi 18 h 30 à 21 h Mercredi 18 h 30 à 21 h Jeudi 18 h 30 à 20 h 30 Vendredi 18 h 30 à 21 h  <b>Développement :</b> 140 \$ (2 entraînements par semaine) • Jeunes 10-15 ans qui visent la compétition Jeudi 18 h 30 à 20 h 30 Vendredi 18 h 30 à 21 h  <b>Initiation :</b> 80 \$ • Jeunes 6-12 ans, possibilité de jouer avec parents Vendredi 18 h 30 à 20 h  <b>Adultes :</b> 100 \$ • Tennis de table libre Lundi 18 h 30 à 20 h 30	Date d'inscription : vendredi 11 janvier de 18 h 30 à 20 h 30  Au CSAD (pavillon tennis/gym #1)  	
SOCCER	<b>CS REBELLES DE L'EST</b>  <b>Information :</b> Liette Turgeon  ☎ 819 378-7032 ✉ rebelles.info@gmail.com 🌐 www.rebellesdelest.com	<b>Description :</b> soccer pour les joueurs nés en 2009 et après  L'âge détermine la catégorie du joueur.  <b>Lieu :</b> centre communautaire Des Ormeaux  <b>Session :</b> été 2013	L'horaire varie selon le niveau et le groupe	Joueurs nés en ... 2008-2009 (U4-U5) : 115 \$ 2005-2007 (U7-U8-U9) : 130 \$ 2003-2004 (U9-U10) : 160 \$ 1997-2002 (U11-U16) : 170 \$ 1996-avant (U17 à senior) : 200 \$  Prévoir montant pour l'équipement  Rabais familial Affiliation incluse	Dates d'inscription : jeudi et vendredi 14-15 février 17 h 30 à 21 h samedi 16 février 9 h à 16 h 30 Au centre communautaire Des Ormeaux  n.b. Un supplément de 25 \$ s'appliquera après le 16 février.  
	<b>CLUB DE SOCCER DE TROIS-RIVIÈRES</b>  <b>Information :</b> Sébastien P.-Vallières  ☎ 819 374-2327 819 376-2009 ✉ da@ats3r.org 🌐 www.fctr.ca www.ats3r.org	<b>Description :</b> soccer pour les joueurs de 4 à 55 ans  <b>Lieu :</b> varie selon les catégories  <b>Session :</b> été 2013	L'horaire varie selon les catégories	U4 : 130 \$ U5 : 130 \$ U6 : 130 \$ U7-U8 : 170 \$ U9-U10 : 190 \$ U11-U12 : 200 \$ U13-U16 : 215 \$ U17 – senior : 225 \$  AA : 280 \$ AAA : 350 \$	Dates d'inscription : 7 février 18 h à 21 h 8 février 18 h à 21 h 9 février 9 h à 15 h  Lieu : parc Lambert  * Rabais de 10 \$ aux inscriptions complétées entre le 1 <sup>er</sup> décembre et le 9 février
JUDO	<b>CLUB DE JUDO SEIKIDOKAN INC.</b>  <b>Information:</b> Brigitte Leduc  ☎ 819 378-9302 819 691-3091 ✉ francoisnoel1@videotron.ca 🌐 www.seikidokan.qc.ca	<b>Description :</b> judo récréatif ou de compétition et aikibudo  <b>Niveaux :</b> Niveau 1 : U7-U9 Niveau 2 : U11-U13-U15 Niveau 3 : U18-U20 (n-compétiteur) Sénior récréatif Compétiteur  <b>Lieu :</b> dojo de la Bâtisse industrielle (terrain de l'Exposition)  <b>Session :</b> dès janvier 2013 Niveaux 1 à 3 : 14 semaines Sénior récré. et comp. : 20 semaines  Aikibudo (15 ans et +): du 14 janvier au 22 mai	L'horaire varie selon le niveau ou le groupe.	<b>Session de 14 semaines</b> <b>1 fois/semaine</b> Niveau 1 : 60 \$ Niveau 2 : 70 \$ Niveau 3 : 75 \$ <b>2 fois/semaine : + 25 \$</b>  <b>Session de 20 semaines</b> Sénior récréatif <b>1 fois/semaine : 115 \$</b> <b>2 fois/semaine : 150 \$</b>  Compétiteur <b>2 fois/semaine : 150 \$</b>  Aikibudo : 150 \$  Affiliation obligatoire (\$)	Date d'inscription : 7 janvier 2013  En personne, au dojo de la Bâtisse industrielle  

	ORGANISME	ACTIVITÉS	HORAIRE	COÛTS	INSCRIPTION
KARATÉ	<b>CLUB DE KARATÉ SHOTOKAN DE LA MAURICIE</b>  <b>Information:</b> Michel Boulianne entraîneur 38 ans d'expérience diplômé de Tokyo au Japon, 3 <sup>e</sup> dans JKA.  ☎ 418 603-4954 ✉ cksm@videotron.ca 🌐 www.pavillonst-arnaud.com	<b>Description :</b> karaté SHOTOKAN traditionnel et sans contact  Pour le plaisir, l'auto-défense, la concentration, la confiance en soi, la mise en forme, l'esprit de camaraderie et plus encore.  <b>Lieu :</b> Pavillon St-Arnaud  <b>Session :</b> 15 janvier au 23 mars	<b>5-6 ans (tous) :</b> samedi 8 h 30*  <b>7-8 ans</b> Débutant : samedi 9 h 30* Jaune et plus : samedi 10 h 30*  <b>9 à 12 ans (tous)</b> Mardi et jeudi : 17 h 30* Samedi 11 h 30*  <b>13 à 17 ans (tous)</b> Mardi et jeudi 18 h 30** Samedi 12 h 30*  <b>Adultes</b> Mardi et jeudi 18 h 30** Samedi 12 h 30*  <b>Parents/Enfants</b> Samedi 13 h 30*  * Durée des cours : 1 h ** Durée des cours : 1,5 h	70 \$  70 \$  85 \$  125 \$  150 \$  125 \$  ----- Affiliation obligatoire enfant 20 \$   adulte : 30 \$  Rabais familial	Période d'inscription : 4 au 12 janvier  8 h 30 à 20 h 15 au secrétariat du Pavillon St-Arnaud  ou en ligne : 🌐 www.pavillonst-arnaud.com  
	<b>CLUB DE KARATÉ DE TROIS-RIVIÈRES</b>  <b>Information :</b> Sylvain Berthiaume  ☎ 819 373-4898 ✉ berthiaume_sylvain@videotron.ca 🌐 www.cktr.ca	<b>Description :</b> cours de karaté  <b>Lieux :</b> écoles le P'tit Bonheur, Cardinal-Roy et Curé-Chamberland	L'horaire varie selon le niveau ou le groupe.	U9 débutant : 60 \$ U9 jaune et + : 80 \$ U13 : 100\$ U17 : 110 \$ Adultes : 140 \$ Tai-chi : 120 \$  ----- Affiliation obligatoire (\$)	Période d'inscription : 10-11 janvier 18 h à 20 h  12 janvier 9 h 30 à 11h30  À l'école Cardinal-Roy  
SKI DE FOND	<b>MAURISKI</b>  <b>Information:</b> Hélène Lavoie  ☎ 819 639-7426 ✉ clubmauriski@yahoo.ca 🌐 www.mauriski.org	<b>Description :</b> programme compétition 4 volets  Entraînement régulier et compétitions  <b>Lieu :</b> centre de ski Énergie CMB (autres lieux s'il manque de la neige ou lors d'activités spéciales)  <b>Session :</b> en cours	<b>Sur terrain sec :</b> jeudi 18 h 30 à 19 h 45 mardi 18 h 30 à 19 h 45 dimanche 14 h à 15 h 15  <b>À la neige :</b> jeudi 18 h 30-19 h 45 mardi 18 h 30-19 h 45 dimanche 10 h à midi  compétitions : 19 et 26 janvier  n.b. L'horaire peut varier selon la température et la condition des pistes.	<b>Volet 1 (pré-compétition)</b> 10-13 ans : 260 \$  <b>Volet 2 (compétition)</b> 14 ans et + : 370 \$  <b>Volet 3 (compétition)</b> adulte (20 ans et +) : 155 \$  <b>Volet 4 (compétition)</b> Paranordique pour tous : 260 \$  Sortie annuelle à l'Auberge Le Baluchon incluse	Inscription en tout temps  
	<b>MAURISKI</b>  <b>Information :</b> Manon Pouliot  ☎ 819 375-3014 ✉ clubmauriski@yahoo.ca 🌐 www.mauriski.org	<b>Description :</b> programme jeunesse  <b>volet 1 :</b> Jackrabbitt (5 ans +) Initiation aux techniques de base  <b>volet 2 :</b> piste Pour approfondir les techniques, transition vers le programme compétitif  <b>Lieu :</b> centre de ski Énergie CMB (autres lieux s'il manque de la neige ou lors d'activités spéciales)  <b>Session (8 rencontres) :</b> dès le 6 janvier	<b>Horaire :</b> dimanche de 10 h à midi  L'horaire peut varier selon la température et la condition des pistes.	<b>Volets 1 et 2</b> 1 enfant : 150 \$ 2 enfants* : 250 \$ 3 enfants* : 350 \$ 4 enfants* : 440 \$  * d'une même famille  Inclus : collation le dimanche matin et sortie annuelle à l'Auberge Le Baluchon	Inscription en tout temps  
PATINAGE DE VITESSE	<b>LES ÉLANS DE TROIS-RIVIÈRES</b>  <b>Information :</b> Caroline Lachance  ☎ 819 373-8268 ✉ info@cpvrt.com 🌐 www.cpvrt.com	<b>Description :</b> patinage de base, pour les 4 ans et + ET patinage de vitesse pour les 6 ans et + qui ont les habiletés de base en patins courtes lames  <b>Lieu :</b> CSAD  <b>Session (8 cours) :</b> 12 janvier au 3 mars	<b>École de base (niveau 1)</b> 9 h à 9 h 50  <b>Groupe transition (niveau 2)</b> 10 h à 10 h 50  <b>Patinage de vitesse</b> L'horaire varie en fonction du groupe d'entraînement (4 groupes possibles)	École de base et groupe transition : 85 \$  Patinage de vitesse : Le coût varie en fonction du groupe d'entraînement  Possibilité de louer des patins de vitesse  Affiliation incluse	Inscription en ligne dès maintenant  🌐 www.cpvrt.com  Places limitées  

	ORGANISME	ACTIVITÉS	HORAIRE	COÛTS	INSCRIPTION
NATATION	<b>CLUB DE NATATION MÉGOPHIAS</b>  <b>Information :</b> Chantal Lambert  ☎ 819 376-5254, poste 4425 ✉ Club.ecole.mego@hotmail.ca 🌐 www.megophias.com	<b>Description :</b> récréatif, initiation aux styles de nage  <b>Préalable :</b> être à l'aise dans l'eau  <b>Lieu :</b> piscine du pavillon De La Salle	<b>Niveaux 1-2-3</b> Lundi et mercredi : 16 h 45 Mardi : 17 h  <b>Niveaux 1-2</b> Samedi : 10 h 30 ou 12 h 30  <b>Niveaux 3-4-5</b> Samedi : 11 h 30  <b>Niveaux 3-4-5</b> (2 fois/sem.) Mardi : 18 h Jeudi : 17 h 30  ----- Durée des cours : 1 h	105 \$ 1 fois par semaine  145 \$ 2 fois par semaine  ----- Affiliation obligatoire (\$)  Prévoir montant pour l'équipement (maillot, casque, lunettes)	Période d'inscription : du 7 au 11 janvier  ☎ 819 376-5254, p.4425  Laissez un message sur la boîte vocale.  
	<b>CLUB DE NATATION MÉGOPHIAS</b>  <b>Information :</b> Chantal Lambert  ☎ 819 376-5254, poste 4420 ✉ megophias@uqtr.ca 🌐 www.megophias.com	<b>Description :</b> initiation et perfectionnement des techniques de base de la natation compétitive pour jeunes et adultes  <b>Lieu :</b> CAPS de l'UQTR	<b>Club de natation compétitif</b> Mardi et jeudi : 17 h 30 à 19 h Samedi : 7 h 30 à 9 h 30  <b>Maîtres nageurs</b> Dim. : 16 h à 17 h 30 Lundi : 19 h 30 à 21 h Merc. : 19 h 30 à 21 h Vend. : 18 h à 19 h Mardi et jeudi : 6 h 30 à 8 h (sans entraîneur)  <b>Triathlon adulte</b> L'horaire varie selon le groupe	Selon le groupe   Illimité : 210 \$ 2 fois/semaine : 160 \$   Coût fixé selon les options choisies (natation, vélo, course)  ----- Affiliation obligatoire (\$)  Prévoir montant pour l'équipement (maillot, casque, lunettes)	Période d'inscription : du 3 décembre au 4 janvier  Au bureau des Mégophias (CAPS de l'UQTR, local 2000)  
ATHLÉTISME	<b>CLUB D'ATHLÉTISME DE TROIS-RIVIÈRES</b>  <b>Information :</b> Isabelle Dufresne  ☎ 819 379-5088 ✉ isadufresne@videotron.ca 🌐 clubathletismezenith.com	<b>Description :</b> pour améliorer les tech- niques de course, garder la forme ou prendre part à des compétitions  <b>Disciplines :</b> courses (sprint, demi- fond, fond) sauts en longueur et hau- teur, lancers de poids et javelots  <b>Préalable :</b> avoir 8 ans et +, aimer bouger et s'amuser  <b>Lieux :</b> CSAD et piste de l'UQTR  <b>Session printemps-été :</b> 12 mars à la mi-juillet	Mardi : 16 h à 17 h 30 Jeudi : 16 h à 17 h 30 Samedi : 8 h à 10 h	<b>COMPÉTITION*</b> (3 fois/sem.) <b>Inclus : 9 épreuves</b> Par session : 250 \$ (ou 325 \$ sans activité de financement)  <b>SANS COMPÉT.</b> (3 fois/sem.) Par session : 200 \$ (ou 275 \$ sans activité de financement)  Affiliation obligatoire (\$)  * Prévoir : achat costume et souliers de pointe pour compétitions	Inscription en tout temps  Éric Chamberland ☎ 819 228-5590 ✉ chamberbest@videotron.ca  Places limitées  <b>Cours à la carte aussi offerts.</b> <b>Renseignez-vous!</b> 
	<b>CLUB DE GYMNASTIQUE GYM TRM</b>  <b>Information :</b> Martin Lavoie  ☎ 819 374-2422 ✉ mlavoie@pavillonstarnaud.com 🌐 www.gymtrm.ca	<b>Description :</b> gymnastique récréative et acrobatique  <b>Session :</b> dès le 18-19-20 janvier (selon le groupe)	<b>GYMNASTIQUE RÉCRÉATIVE (5-14 ans)</b> Lieu : CSAD <b>Cours de 1,5 h : 95 \$</b> Vend. 17 h ou 18 h 30 / Sam. 9 h, 10 h 30 ou 13 h <b>Cours de 3 h : 145 \$</b> Vend. 17 h / Sam. 9 h ou 13 h  <b>GYMNASTIQUE MOUSTIQUES (3-5 ans)</b> Lieu : Pavillon St-Arnaud <b>Cours de 55 min. : 65 \$</b> Sam. 8 h 15, 9 h 15, 10 h 15 ou 11 h 15  <b>ACROBATIE POUR LE CHEERLEADING (10-17 ans)</b> Lieu : CSAD <b>Cours de 1,5 h : 95 \$</b> Dimanche 15 h 30	Période d'inscription : 4 au 12 janvier  Lundi au vendredi de 8 h 30 à 20 h 15 Samedi de 8 h 30 à 15 h  Au Pavillon St-Arnaud ☎ 819 374-2422 ou en ligne 🌐 www.pavillonst-arnaud.com  	

## Un 4<sup>e</sup> fleuron pour Trois-Rivières



Pour recevoir les honneurs, Trois-Rivières était représentée par le conseiller Michel Bronsard et des membres de la Division des parcs et espaces verts.

Trois-Rivières vient d'inscrire son nom dans le peloton de tête des villes les plus fleuries au Québec! En effet, elle vient d'obtenir un quatrième fleuron, dans le programme de classification horticole *Les Fleurons du Québec* qui en compte un maximum de cinq.

Rappelons que les villes participantes (140 cette année) sont visitées par un jury tous les trois ans et évaluées en fonction de leurs réalisations privées et publiques en matière horticole. Avec ses magnifiques mosaïques aménagées le long de ses grandes artères, Trois-Rivières avait déjà impressionné à la fois ses citoyens, ses visiteurs et les membres du jury. Notre Ville avait mérité trois fleurons en 2009 et visait les quatre fleurons en 2012. Reste comme défi pour 2015 le fait d'atteindre cinq fleurons, soit la perfection.

## La toponymie réunit un couple célèbre

Grâce à la toponymie, le couple Mariette Duval et Georges Carrère sera bientôt réuni dans le paysage trifluvien. En effet, les noms de ces personnes ont été retenus pour désigner deux rues projetées de part et d'autre du chemin Sainte-Marguerite, à l'ouest du boulevard Mauricien.



Avec son mari, le comédien Georges Carrère (1930-1995), la Trifluvienne Mariette Duval (1927-2004) avait créé le Théâtre des Marguerites, sur le chemin Sainte-Marguerite, en 1967. L'établissement allait devenir l'une des plus fameuses attractions de culture et de divertissement dans la région, attirant chaque été des spectateurs de partout, mais aussi des comédiens qui habitaient parmi nous le temps d'une saison.



Pour baptiser un lieu public de Trois-Rivières, le Conseil municipal se fie sur les recommandations du groupe de travail sur la toponymie, présidé par la conseillère Marie-Claude Camirand.

## Une 28<sup>e</sup> édition pour l'Ordre de La Vérendrye

À 327 ans, le sieur de La Vérendrye ne rajeunit pas, mais la décoration civique qui porte son nom se renouvelle constamment. Entre notre fameux tricentenaire (à gauche) et le maire Yves Lévesque (à droite), voici les lauréats 2012 : **Luce Mongrain, Carol Projean et Jules Pinard**. Chaque automne depuis 1985, la décoration est remise à des personnes engagées qui ont contribué au rayonnement de leur ville et au mieux-être de leurs concitoyens.



Crédit photo : Daniel Jalbert

## Intégration des personnes handicapées :

### Un bon « bulletin » pour Trois-Rivières

En décembre 2005, la Ville de Trois-Rivières adoptait un plan d'action pour l'intégration des personnes handicapées, qui prévoyait le dépôt d'un rapport annuel. En 2012, un sixième rapport a été déposé et bien reçu par l'Office des personnes handicapées du Québec.

L'Office souligne entre autres « *la qualité du plan d'action qui est produit chaque année avec ponctualité et diligence... et qui est rendu public sur le site Internet de la Ville* ». Trois-Rivières mérite aussi des félicitations « *quant au renouvellement du processus de consultation des organismes, ce qui assure d'avoir un plan d'action qui répond aux besoins des personnes handicapées* ».

Rappelons que le Conseil municipal reconduit chaque année le mandat d'un comité multidisciplinaire qui assure le suivi du plan d'action.



Crédit photo : François Genvais

François Dubois, de l'organisme BAIL Mauricie, membre du comité de suivi, entouré du maire Yves Lévesque et de la conseillère Catherine Dufresne, qui préside ce comité.



## Nos élus municipaux

**Le maire :** Yves Lévesque

**Les conseillers :**

Micheline Courteau  
Monique Leclerc  
Fernand Lajoie  
Alain Croteau  
René Goyette  
Michel Bronsard  
Marie-Josée Tardif  
André Noël

**Districts électoraux :**

de Sainte-Marthe  
de Châteaudun  
des Estacades  
du Sanctuaire  
de la Madeleine  
de Saint-Louis-de-France  
des Plateaux  
du Carmel

**Les conseillers :**

Sylvie Tardif  
Guy Daigle  
Marie-Claude Camirand  
Catherine Dufresne  
Ginette Bellemare  
Yves Landry  
Michel Veillette  
Françoise Viens

**Districts électoraux :**

de Marie-de-l'Incarnation  
de Laviolette  
de Chavigny  
de Sainte-Marguerite  
de Rigaud  
des Terrasses  
de Pointe-du-Lac  
des Vieilles-Forges

## Notre bulletin municipal

Le Trifluvien est un périodique d'information municipale publié trois fois par année et distribué gratuitement à toutes les adresses résidentielles de Trois-Rivières.

Responsable de la publication  
Collaborateurs

Cynthia Simard  
Kim Carrier-Richard  
François Roy  
Direction des communications

Infographie

Acolyte.ws

Distribution

Le Sac Plus

Tirage

64 500 copies

Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Québec et  
Bibliothèque nationale du Canada

Toute correspondance destinée aux élus ou aux employés de la Ville doit être adressée comme suit :

**Ville de Trois-Rivières • Case postale 368, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3**